

elCastell

REVISTA MENSUAL
DE L'AJUNTAMENT
DE CASTELLDEFELS

96



setembre 2014

www.elcastell.org



9.230 alumnes comencen el curs a Castelldefels

La intervención del Ayuntamiento, clave en el cierre de Saratoga y Riviera

PÀG. 4-5

Crònica visual de la Festa Major d'Estiu

PÀG. 6-7

La playa ha vivido una destacada transformación los últimos años

PÀG. 10-11

Nova programació de setembre a desembre del Teatre Plaza

PÀG. 18-19

PUBLICITAT

CENTRO QUIROPRÁCTICO CASTELLDEFELS

¿Como puede ayudarme la Quiropráctica?



Cada día en nuestra consulta mejoran muchas personas que tienen problemas de la Columna Vertebral. Los tratamientos (ajustes) Quiroprácticos eliminan los "pinzamientos" sobre los nervios y ayudan a la columna a recuperar su correcta movilidad. Esto es lo que algunos de mis pacientes dice:



ANA M. GRACIA:
R. Públicas, Castelldefels
Mi columna estaba rígida y bloqueada, no podía agacharme. Al caminar se me inflamaban los dedos de la mano y siempre me levantaba con DOLOR DE ESPALDA.

Tenía continuos dolores de cabeza por mis problemas cervicales. Tengo una escoliosis y sufría de contracturas desde el 2006. Entré con mi quiropráctico y el primer gesto del día, poner los pies en el suelo, lo hago SIN DOLOR ALGUNO. Estoy más activa, hago bicicleta, voy a correr y YA NO TENGO MOLESTIAS!



IGNACIO AÑINO:
Jubilado, Castelldefels.
Padecía de HERNIA DISCAL en las lumbares y este hecho me producía dolor lumbar, calambres y falta de fuerza en la pierna izquierda. Me dolía la espalda en general por soportar el dolor y caminar mal.
Con la quiropráctica HE RECUPERADO MI MOVILIDAD, no tengo dolor y al tener un bienestar es general siento más buen humor y duermo mejor.



CARLES GIRIBET:
Dtor. Banca, Castelldefels
Trabajo en un banco y estoy muchas horas sentado delante del ordenador. Tengo una HERNIA DISCAL lumbar que me produce dolor y una CIÁTICA insopitable.
Gracias a Jake, mi quiropráctico, estoy mucho mejor, puedo jugar con mi hija y tanto en el ámbito de mi trabajo como en el deporte, YA NO SIENTO NINGUNA MOLESTIA.



SÉRGIO ALVAREZ:
Pintor, Matadeurs
No podía levantarme de la cama o de una silla sin tener la sensación de quedarme bloqueado. Bajar un bordillo o subir un escalón me producía mucho dolor solo me sentía bien tumbado, de pie o sentado poco rato. Los calmantes, antiinflamatorios y cremas no funcionaban. ESTABA DESPERADO POR EL DOLOR. Con mi quiropráctico Jake, he mejorado al 100%, me puedo mover sin miedo a quedarme clavado, puedo hacer actividades que antes no podía, ya no dependo de medicamentos. HE GANADO SALUD Y CALIDAD DE VIDA. Gracias por ayudarme en un momento tan duro,

- DOLOR CERVICAL
- DOLOR LUMBAR
- HERNIA DISCAL
- CIÁTICA
- DOLOR DE CABEZA
- VÉRTIGOS MAREOS
- ANSIEDAD ESTRÉS



Ven a probar la Quiropráctica con nosotros,
aprovecha nuestra oferta durante el mes de: Septiembre

Bono para una
Primera Visita
por valor de

20€
Precio habitual 50€

INCLUYE:

- Historial.
- Electromiografía.
- Examen.
- Entrega de informe.

Jake de Graaf
Dr. of Chiropractic - ICG.UU

93 664 27 42

Av. Constitución 99 - 101, Local 4 y 7 • 08860 Castelldefels
www.quiropracticocastelldefels.es

/ EL FET HISTÒRIC /

Una prohibición revolucionaria a finales del siglo XVII

En una cédula real de 1792 conservada en el archivo municipal

A fines de 1791, el rey de España Carlos IV de Borbón (1748-1819) andaba algo nervioso con lo que pasaba en Francia. A su primo, Luis XVI, no le iban muy bien las cosas con la Revolución francesa (y aún le iban a ir peor en breve, dado que fue guillotinado en el año 1793...). Según pensaban Carlos IV y sus consejeros, todo venía por esos malditos libros de los escritores de la Ilustración, en los que se mezclaban de forma 'indebida' naturaleza, filosofía, moral y religión. Con la ciencia ilustrada se afianzaba un cierto tipo de relación con la realidad y con el poder. Un mundo entre iguales, donde el conocimiento no era cosa de la autoridad ni del dinero, sino del esfuerzo por adquirirlo. Es en ese momento cuando llega a Castelldefels esta Cédula real (que se conserva en el Archivo Municipal de Castelldefels) que aquí presentamos (que se difunde por todos los municipios españoles), que trata sobre la prohibición de los "Diarios de Física de París" del año 1790, por orden del Rey y firmada por el Conde de Lacy el 19 de enero de 1792: «Que no contemos los partidarios de la independencia de todas las Potestades [...de todos los poderes...], con imprimir papeles incendiarios hechos expresamente para el fin, siembren también sus ideas y máximas aún en aquellas obras, cuyos objetos no tienen conexión alguna con la Religión, la Moral y la Política, quales son las de Observaciones Físicas, Historia Natural y Artes, con cuyo pretexto declaran à favor de sus máximas, y de una Filosofía Anti-Christianiana, y se ha observado que así lo ejecutan en los dos tomos del Diario de Física de París, correspondientes al año de mil setecientos noventa: y aunque conforme à mis encargos, tiene el mi Consejo dadas repetidas providencias prohibiendo la introducción y curso en estos mis Reynos de papeles sediciosos y contrarios à la fidelidad debida à mi Soberanía, à la tranquilidad pública, y al bien y a la felicidad de mis vasallos [...] (É) impongo, á los introductores de dichas obras las penas de comiso, y doscientos ducados de multa por la primera vez, el doble por la segunda, y de quatro años de presidio por la tercera, agravándose conforme a las leyes, segun la intencion y mayor malefa que se probare, y en su caso sancionando o mandando a pagar y á cada uno de vos en vuestros respectivos distritos y jurisdicciones, vease en mi Real resolucion, y la guarden, cumplan y executen, y hagan guardar, cumplir y executar, sin permitir que persona alguna transducha en estos Reynos, y reparta en ellos, bajo de las referidas penas, la expuesta obra, y qualquier otra para la que no haya intervenido mi Real permiso, segun qualquier expediente, remitiendo al mi Consejo los exemplares que en todo o cada una de ellas se presentaren, denunciaren y aprehendieren, procediendo con la vigilancia que exige la prontitud e importancia del asunto, á cuya fin se pondran también en publico estas mis Real resoluciones para que legue à memoria de todos, y no puedan seguir ignorantes, ni negligentes de que son responsables de las contrivenciones que survan entre unidos y defendiendo sus intereses y sentimientos. Y al punto efecto encargo á su M. R.R. Archibisp., RR. Obispos, y demás Prelados Señores y Regulares de estos mis Reynos, que intercediendo con el relo personal que les es suyo, y ante mi Real servicio que tienen servitudo, den la orden y provisión correspondientes para que sea impreso, constante por su oficio encargado, y cumplido en su oficio, en la Real descripción, remitiendo igualmente al mi Consejo qualquiera exemplar o manuscrito que se pudiere en los mismos de las referidas obras, que así es mi voluntad, y que al tratado impresos de esta mi Cédula, firmada de Don Pedro Gómez de Arrieta, mi Secretario, Escrivano de Cámara mis sirvientes, y de Gobierno del mi Consejo, se le de la misma fe y credito que a su original. Dada en Madrid a diez de Diciembre de mil setecientos noventa y uno. Yo el Rey, yo Don Manuel de Alba y Bellón, Secretario del Rey nacido Señor, lo hace asimismo por su mandado: El Conde de Cifuentes, Don Pedro Acuña y Maíllo, Don José Colom de Larreagui, El Conde de Ibarra, Don Pedro Andreu Burriel, Registrador, Don Lizardo Marqués. Por el Castillero mayor: Don Lizardo Marqués. Es copia de su Original de que certifican: Don Pedro Benito de Arrieta y delgado Núñez, al mi juez y escribano mayordomo de la secretaría Real Cédula. Por tanto confirman la materia en la Real descripción, rogando el suscrito, Ofrendante y notandome causa de Correspondencia, sus Intereses, Sociales, Dignidades, y demás, y qualquier Juzgamiento de este Principado, y demás Prosesos à personas mia y pertenecientes, multar y presidir pueda en qualquier materia, guarder, cumplir y executar, y mandar pagar á cada uno de vos en la misma Real Cédula, en la contravención de personas que se contradicen en una de aquella, porque exige a suerte de cada uno de vos allegar ignorancia, mandando publicar en Edictos por los jueces públicos y alcaldes de cada Capital, cada estancia y comarca de este Dado en Barcelona á diez y siete de Enero de mil setecientos noventa y uno.



doble por la segunda, y de cuatro años de presidio por la tercera» [extracto del original]. Es curioso que una cédula de este tamaño (más grande que un actual DIN-A-3), llegara incluso a Castelldefels (400 habitantes todo lo más), para

alertar del riesgo de un libro... Qué miedo debía darles si una copia del mismo caía en manos de algún vecino que supiera francés....

Alfonso López Borgoño

PUBLICITAT

Ortopèdia

25 ANYS DE CASTELLOCTUS

FINANCIAMOS SUS COMPRAS HASTA 12 MESES SIN INTERESES.

C.O.C.

CENTRE ORTOPÈDIC CASTELLDEFELS S.L.

c/Arcadi Balaguer, 35-38 (al lado del ayuntamiento) Castelldefels - Tel: 93 636 25 38

www.coccastelldefels.com

TAXI CASTELL DE CASTELLDEFELS

GRUPO TAXIBAIX

93 665 29 18

93 630 30 30

www.taxibaix.com

taxibaix@gmail.com

facebook Taxibaix

MENSAJERÍA • FARMACIA • TAXIS 5/6 PLAZAS Y ADAPTADOS

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS • COBRO CON TARJETA

/ UN MÉS A CASTELLDEFELS // UNO MÁS EN CASTELLDEFELS /

INICIO DE UN CURSO IMPORTANTE PARA CASTELLDEFELS

TANQUEM UN ESTIU INTENS A LA NOSTRA CIUTAT

«La playa ha vuelto a demostrar su poder de convocatoria y atracción»
«La renovada Festa Major omple de ciutadans els nostres carrers»

Manuel Reyes Alcalde de Castelldefels

Con el mes de septiembre iniciamos de nuevo el curso laboral y académico, momento en el que tradicionalmente cada uno de nosotros establece sus propósitos para los próximos meses. En el caso de nuestra ciudad, el propósito de este equipo de gobierno es el mismo de siempre: seguir mejorando Castelldefels. Es por ello que en las próximas semanas empezarán a concretarse algunos proyectos importantes para el futuro de la ciudad en los que llevamos trabajando mucho tiempo.

Estos proyectos transformarán algunos espacios esenciales de nuestra ciudad. Uno de ellos será el tercer tramo del paseo marítimo, que permitirá dotar a nuestra ciudad de otra fundamental infraestructura turística y que permitirá acabar con el paseo, que tendrá una longitud total de 5 kilómetros a lo largo de todo nuestro frente costero.

Otro de los grandes proyectos será el de la transformación de la calle General Palafox. Su situación actual de degradación dará paso a una calle diáfana, luminosa, ordenada y cómoda. Por otro lado, septiembre también es un mes para hacer valoraciones sobre el verano. En estos últimos meses, Castelldefels ha vivido de una forma intensa aprovechando su clima, su playa, su montaña, sus espacios públicos y sus fiestas. Hace unos días cerramos una Fiesta Mayor que devolvió todo su brillo a nuestra fiesta grande, con la vuelta de importantes conciertos gratuitos y de los fuegos artificiales. Una fiesta que hemos vivido con la presencia masiva de nuestros ciudadanos en todas las actividades organizadas.

Por otro lado, estamos inmersos en los últimos días de la temporada de playa. Como siempre, nuestra playa se ha convertido en un espacio masivamente visitado, gracias a sus múltiples atractivos. Pero este año quizás de forma diferente. Con más vida que nunca, más atractiva que nunca y con más servicios que nunca. Una playa viva, muy viva, que hemos podido disfrutar todos los castelldefelenses y que ha generado recursos que mejoran la economía local, una playa que crea puestos de trabajo.

CONTACTO: alcalde@castelldefels.org

Amb el mes de setembre iniciem de nou el curs laboral i acadèmic, moment en el qual tradicionalment cadascun de nosaltres estableix els seus propòsits per als propers mesos. En el cas de la nostra ciutat, el propòsit d'aquest equip de govern és el mateix de sempre: seguir millorant Castelldefels. És per això que en les properes setmanes començaran a concretar-se alguns projectes importants per al futur de la ciutat en els quals portem treballant molt de temps.

Aquests projectes transformaran alguns espais essencials de la nostra ciutat. Un d'ells serà el tercer tram del passeig marítim, que permetrà dotar a la nostra ciutat d'una altra fonamental infraestructura turística i que permetrà acabar el passeig, que tindrà una longitud total de 5 quilòmetres al llarg de tot el nostre front costaner.

Un altre dels grans projectes serà el de la transformació del carrer General Palafox. La seva situació actual de degradació donarà pas a un carrer diàfan, iluminós, ordenat i còmode.

D'altra banda, setembre també és un mes per fer valoracions sobre l'estiu. En aquests últims mesos, Castelldefels ha viscut d'una forma intensa aprofitant el seu clima, la seva platja, la seva muntanya, els seus espais públics i les seves festes. Fa uns dies tancàvem una Festa Major que ha retornat tota la seva lluentor a la nostra festa gran, amb el retorn d'importants concerts gratuïts i dels focs artificials. Una festa que hem viscut amb la presència massiva dels nostres ciutadans en totes les activitats organitzades.

D'altra banda, estem immersos en els últims dies de la temporada de platja. Com sempre, la nostra platja s'ha convertit en un espai massivament visitat, gràcies als seus múltiples atractius. Però aquest any potser de forma diferent. Amb més vida que mai, més atractiva que mai i amb més serveis que mai. Una platja viva, molt viva, que hem pogut gaudir tots els castelldefelencs i que ha generat recursos que milloren l'economia local, una platja que crea llocs de treball.

CONTACTE: alcalde@castelldefels.org

ORIOL PÀGÈS



L'alcalde, durant la jornada castellera de la Festa Major passada

PUBLICITAT



Restaurante La Canasta
 Paseo Marítimo, 197 /
 Plaza del Mar, 3
 Tel: +34 93 665 68 57
 FAX: +34 93 636 02 88
 Castelldefels
info@restaurantelacanasta.com
www.restaurantelacanasta.com



**CENA ROMÁNTICA
DE LUJO,**
 todas la noches de
 lunes a domingo...



Un REGALO para tu pareja
 un regalo para tu paladar
 por sólo 69 € la pareja

MENÚ

Entrantes
 Pan Tostado, Ajo y Tomate
 Langostinos con Pimientos
 Ventresca de Bonito y Vinagreta de Trucha
 Calamarcitos a la Andaluza

Plato Principal
 Cazuela de Mariscos

Postres
 Carro de Pastelería

Bodega
 Botella de Vino o Botella de Cava

Otros extras no incluidos

/ EN MAYO SE HIZO PÚBLICA LA SENTENCIA JUDICIAL QUE ESTABLECE SU CLAUSURA DEFINITIVA /

La postura del Ayuntamiento, importante para la clausura definitiva de Saratoga y Riviera

El actual gobierno municipal decidió al inicio del mandato que el Ayuntamiento de Castelldefels se personase como acción popular en el juicio contra los burdeles Riviera y Saratoga ante los perjuicios que la actividad de ambos establecimientos venía causando desde hacía décadas a los vecinos de la ciudad y como rechazo a las supuestas acciones delictivas que se producían en ellos. El 27 de mayo de este año se hacía pública la sentencia mediante la cual se decretaba el cierre definitivo de Riviera y Saratoga al considerarse probada la comisión continuada, por parte de sus responsables, de diversos delitos como asociación ilícita para delinquir, integración en organización criminal y delito contra los derechos de los trabajadores, entre otros.

/PARA SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS QUE CREABAN /

El Ayuntamiento tuvo que asumir obras por el abandono de los edificios

En los últimos años, el Ayuntamiento ha tenido que ir asumiendo diferentes obras en los edificios abandonados por las incomodidades que estaban produciendo sobre los vecinos y los riesgos que entrañaba el estado deplorable de los mismos. El consistorio ha realizado estas actuaciones, a pesar de ser edificios privados, para dar solución a las problemáticas que se estaban produciendo en el entorno y sobre la calidad de vida de los vecinos.



Dos imágenes de la situación que presentaba el Saratoga antes de la intervención del Ayuntamiento para solventar los problemas que generaba en el entorno



consulta fàcilment qualsevol número de la revista al portal de notícies municipal

quan tu vulguis!

PDF
des de
2001

www.elcastell.org/pdf

/ LA SOLICITUD DEL RIVIERA DE OBTENER LICENCIA DE CLUB CON HABITACIONES SE ATENDIÓ EN 1999 /

Cronología de la actividad de los clubes en Castelldefels desde su apertura hasta su clausura definitiva

- En 1993 abren sus puertas el Riviera y el Saratoga bajo la denominación de restaurante-hotel. El Ayuntamiento aduce que la licencia no corresponde a la actividad que realizan. El asunto llega a los tribunales. La sentencia es favorable a lo observado por el municipio.
- En 1998 y 1999 tanto Riviera como Saratoga solicitan al Ayuntamiento la **licencia de actividad de Club con habitaciones**, que es aprobada por la comisión de gobierno municipal liderada por el alcalde Agustín Marina.
- En 2004 el Riviera y el Saratoga piden adecuarse a la nueva normativa que bajo la denominación de licencia para locales de pública concurrencia donde se ejerce la prostitución implementa la Generalitat [Decreto del Departamento de Interior de la Generalitat núm 217/02]. Esta licencia ha de ser otorgada por el Ayuntamiento, quien finalmente la concede por **silencio administrativo**, en época del alcalde Antonio Padilla.
- En aquella época, la asociación de vecinos de Gran Vía Mar fue muy crítica con el Riviera y las molestias que generaba. Pilar Guerra, presidenta de la AVV Gran Vía Mar, señala que en la época «*tuvimos que pelear mucho contra viento y marea, cortando semanalmente el tráfico de la autovía durante tres años, para cerrar el Riviera, que generaba una problemática exagerada en el barrio a todos los niveles. En aquel momento lamento sobre todo que tuviéramos que llegar a*



Agustín Marina

demandar al Ayuntamiento por haber dado una licencia que no correspondía en un barrio residencial».

- El 7 de marzo de 2009, a raíz de una investigación por corrupción policial, el juzgado de instrucción nº 33 de Barcelona acuerda la clausura temporal del Riviera y el Saratoga como medida cautelar. La Audiencia de Barcelona prorroga y confirma esta decisión. Se acusa a los responsables del prostíbulo de **asociación ilícita** para delinquir, cohecho pasivo e integración en **organización criminal**, favorecimiento de la prostitución continuada y delito contra los derechos de los trabajadores.



Antonio Padilla

MANUEL REYES, ALCALDE:
«Nuestro objetivo ha sido siempre el de alejar a nuestra ciudad de cualquier imagen asociada a la prostitución»

- En junio de 2009 se aprueba la ordenanza municipal de Civismo y de uso del Espacio Público, que en el artículo 48 establece que «*no se concederá ninguna licencia de apertura para establecimientos de pública concurrencia donde se ejerce la prostitución si los locales no guardan una distancia mínima de 3.000 metros en línea recta respecto a centros docentes y locales de ocio destinados a menores».*
- El 19 de enero de 2012 el Ayuntamiento de Castelldefels, con el cambio de gobierno y con el nuevo alcalde Manuel Reyes, decide comparecer como acusación



Pilar Guerra

MANUEL REYES, ALCALDE:
«Hemos trabajado mucho en estos últimos 3 años para cerrar unos establecimientos que estaban muy lejos del modelo de ciudad que nosotros queremos»

popular, con los servicios jurídicos propios, en el proceso judicial que se sigue contra los clubes.

- El 20 de marzo de 2014 el Ayuntamiento de Castelldefels aprueba en Junta de Gobierno Local la caducidad de las licencias municipales del Riviera y el Saratoga por llevar más de dos años cerrados y, por consiguiente, sin que se haya producido ninguna actividad.
- El juicio se prolonga del 16 de septiembre de 2013 hasta el 29 de enero de 2014.
- El 27 de mayo de 2014 se hace pública la sentencia del caso mediante la cual se decreta la clausura definitiva de los establecimientos Saratoga y Riviera y al mismo tiempo la disolución de las sociedades Pereseba SCP, administradora del Saratoga y del Restaurante Hotel Riviera S.A. La presidenta de la AVV Gran Vía Mar, Pilar Guerra, pide, «*sobre todo, que se mantenga esta situación actual en el futuro, y que no vuelvan nunca más a abrir con esta actividad. Esos edificios podrían aprovecharse como equipamientos para el barrio».*



Manuel Reyes

PUBLICITAT



Cívico Talleres Diagonal, S.A.

Cami Ral de València, 32 · 08860 Castelldefels · Tel. 93 665 08 42 / Fax. 93 664 13 11 · servicio@civico.es

Su servicio oficial FORD en Castelldefels, con más de 40 años al servicio del cliente

El Plan PIVE 5 se acaba.
Aprovecha los descuentos de Ford.

FORD KA
con Auto-start-stop
por 5.990€*

- MECÁNICA Y ELECTRICIDAD - CHAPA Y PINTURA
- Taller Plataformas y estaciones oficiales
- Reparación de accidentes
- Reparación multimedios
- Cuadros y paneles interiores
- Neumáticos primavera y verano
- Friccionales frenos y ruedas
- Caja de cambios

- AGENCIA DE SEGUROS
- Trabajamos con MAPFRE AXA
- ZURICH
- Seguro de automóvil, vivienda
y vida
- Transporte en parte
- Fincas y empresas

MOTORCRAFT
MANTENIMIENTO
FORD MOTORCRAFT
Calidad Ford al mejor precio
99€
(Garantizado)

PARASOL DE REGALO CON LA REVISIÓN OFICIAL

/ AQUEST ANY S'HAN RECUPERAT EL CONCERT GRATUÏT DE GRAN FORMAT AL PARC DE LA MUNTANYETA, AMB EFECTO MARIPOSA, I ELS FOCS ARTIFICIALS /

Participació, diversió i convivència donen vida als

ELS CONCERTS D'EFECTO MARIPOSA I LOS DIABLOS, I ELS FOCS ARTIFICIALS HAN FORMAT PART D'UN PROGRAMA QUE HA INTEGRAT TAMBÉ ORQUESTRES, ESPECTACLES DE CIRC, ACTIVITATS INFANTILS I ESPORTIVES I MANIFESTACIONS DE CULTURA POPULAR. EL PREGONER D'ENGUANY HA ESTAT EL RECONEGUT ARTISTA INTERNACIONAL, LORENZO QUINN

La Festa Major d'Estiu de Castelldefels, que s'ha celebrat del 14 al 17 d'agost, ha posat en marxa un programa carregat d'activitats per a veïns i visitants. Com cada any, ha combinat propostes tradicionals a càrrec de l'Agrupació de Cultura Popular com gegants, grallers, cercavila, correfoc, castells, processó, amb concerts, orquestres, havaneres, sardanes, activitats esportives i activitats infantils.

Aquest any el pregó de festes ha anat a càrrec de Lorenzo Quinn, veí de Castelldefels i artista de reconegut prestigi internacional.

D'altra banda, aquest any s'ha recuperat el concert gratuït de gran format al parc de la Muntanyeta amb Efecto Mariposa, que arribava a Castelldefels amb nou disc sota el braç, *Comienzo*. El grup malagueñ va presentar els temes del nou àlbum, com els singles "Ahora" o "Ruido", i va repassar èxits dels seus discs anteriors com "Por quererte", "Sola" o "No me crees".

Les propostes musicals van incloure, per als nostàlgics del guateque i la cançó de l'estiu, l'actuació fi de festa de Los Diablos, on no van faltar les emblemàtiques Un rayo de sol, Fin de semana, Acalorado o Rosana. Les nits a la plaça es van amenitzar amb orquestres i ball per a tots els gustos amb l'E-lèctric Pop Orquestra, l'orquestra internacional Meravella o La Loca Histèria; la cantada d'havaneres amb el tradicional rom cremat, amb el grup Ultramar, va tornar a gaudir d'una sensacional assistència de públic aquest cop a l'espai davant de la Biblioteca Central.

Els focs artificials tornen a la Festa Major

Aquest any a més han tornat els Focs Artificials a la Festa Major d'Estiu. La llum i el color al cel de Castelldefels van posar fi a una nova edició de la Festa Major de Castelldefels.

El programa es va completar amb concorregudes activitats infantils i esportives, i la fira d'atraccions, que va tornar a ser un dels principals pols d'atracció per a la ciutadania.

VIDEOCRÒNICA: castelldefelsTV.org

FOTOGALERÍA: flickr.com/photos/ajcastelldefels



Ball de diables, a la plaça de l'Església



Els focs artificials han tornat al programa de la Festa Major



Els Castellers de Castelldefels, a l'inici del 3 de 7

PUBLICITAT

FERRETERÍA LA PLATJA



- Duplicado de llaves
- Mando de Parking
- Cerrajero de Urgencia
- Pinturas
- Y mucho más...

Calle 4, nº 38, esq. Autovía de Castelldefels, Nº 175
Castelldefels · Tel. 93 664 34 34

Martes: Laborables de lunes a viernes de 9 a 14 y de 18.00 a 20.00 h.
Sábados de 9 a 14 h y de 17 a 20.00 h - domingos de 9 a 14 h





CNL ERAMPRUNYÀ
Servei Local de Català de Castelldefels
Casal de Cultura
C. Bisbe Urquinaona, 23-25
Tel. 93 664 42 11

cursos de català

octubre - desembre 2014

INSCRIPCIONS per als nous alumnes: del 18 al 26 de setembre
Les inscripcions per als nous alumnes són amb hora concertada
Podeu concertar hora a partir del dia 18 de setembre

Horari d'atenció al públic:
de dilluns a divendres de 9:30 a 13 h i de dilluns a dijous de 16 a 19 h

Inici dels cursos: 29 i 20 de setembre

PLACES LIMITADES — INFORMACIÓ: cpnl.cat

/ EL PREGONER D'AQUEST 2014 VA SER L'ARTISTA DE RENOM INTERNACIONAL LORENZO QUINN /

quatre dies intensos de Festa Major

/ L'ARTISTA ÉS VEÍ DE CASTELLDEFELS DES DE FA 18 ANYS /

/ LORENZO QUINN, PREGONER /

L'escultor Lorenzo Quinn va ser el pregoner d'aquesta edició de la Festa Major. L'artista va començar el seu parlament amb un selfie des del balcó de l'Ajuntament. Quinn va agrair que es comptés amb ell per ser el pregoner de les festes «d'aquesta meravellosa ciutat. Pensar que fa 18 anys que vaig venir per pasar només uns mesos... i encara estem aquí». L'escultor va asegurar que «Castelldefels ens va captivar, els seus habitants, les seves costums, els seus entorns, la seva gastronomia local, la seva qualitat de vida... o sigui, tot», i va recordar que «aquí estan els nostres millors amics, els nostres locals preferits, els llocs ideals per anar en bici o moto, els nostres fills s'han criat en aquesta ciutat... Adoro aquest lloc, i no em fareu fora ni a cops de peu. No hi ha millor lloc al món on viure-hi, i em sento molt orgullós de formar part del vostre llegat gràcies a l'escultura "Dar y Tomar" que vam inaugurar al Passeig Marítim».

VEGI EL PREGÓ COMPLET: castelldefelsTV.org



Ball de cintes durant la Processó



El grup Efecto Mariposa, al parc de la Muntanya



Taller de country en línia



Espectacle de claque per a totes les edats a la Muntanya



Bon humor i nostàlgia al concert de Los Diablos, a la plaça de l'Església



La cantada d'havaneres, amb el grup Ultramar, va omplir la plaça de davant de la biblioteca

PUBLICITAT

VIERNES NOCHE
CENA CON HAVANERAS
SÁBADO NOCHE
CENAS CON MUSICA
EN VIVO Y VIBRALE

Restaurante con Encanto
Av. Alfonso XIII, 100 (entre las calles 20 y 22) - Tel. 93 536 16 55 - www.restaurantconencanto.com
Reservaciones: 93 536 16 55 - reservas@restaurantconencanto.com

Flamenco - Zumba - Funky - Hip Hop - Salsa
Seyllanas - Yoga - Jazz - Pre Jazz - Bébel
Bail de Saló - Jeet Kune Do

JARA dansa

¿¿Balles??

C/ Carr. Rossell, 29
08860 Castelldefels (Barcelona)
93 536 21 28 - 919 368 747
www.jardansa.com

a partir de 3 anys

/ ENDERROCADES LES CASES DELS MESTRES DE VISTA ALEGRE | PART DE LES AULES DE L'ANTIC COL·LEGI /

COMENÇA L'ADEQUACIÓ DELS TERRENYS PER UBICAR EL TERCER AMBULATORI A VISTA ALEGRE

El 31 de juliol van començar els treballs de demolició de l'edifici conegut com els habitatges dels mestres de Vista Alegre, així com l'aulari amb façana al carrer Ramon i Cajal i l'antiga església. L'objectiu d'aquests treballs és adequar aquest terreny de cara a la posterior ubicació del tercer ambulatori de la ciutat i un centre cívic.

Els treballs de demolició de l'immoble van acabar uns dies després. Un cop realitzat l'enderrocament i la neteja de la runa, el solar es tancarà per motius de seguretat. Al costat del solar continuarà l'edifici de l'antiga escola Vista Alegre que acull l'aulari situat entre els carrers Ramón i Cajal i Cervantes, una sala multiusos i la pista esportiva que acull les activitats dirigides del programa Activa l'Estiu.

També confrontant al solar continuarà provisionalment l'aulari que acull l'activitat dels Serveis Educatius a l'espera que es traslladi en breu a unes dependències del col·legi Can Roca que s'estan rehabilitant actualment.

"Un pas important"

L'alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes, va manifestar que l'enderrocament «és un exemple que els treballs del Pla de Barris de Vista



Terrenys que ocupava l'antic edifici dels mestres del carrer Mansió amb Ramon y Cajal, al barri de Vista Alegre

Alegre continuen». Reyes va afegir que era «un pas previ important perquè es recuperi aquest espai que estava tancat i es posi a disposició dels ciutadans de Castelldefels». La demolició de l'edifici era «un requisit in-

dispensable per poder cedir el solar a la Generalitat amb la intenció que es construeixi aquí el tercer ambulatori».

En aquest sentit, l'alcalde va afirmar que «aquesta és una excel·lent ubicació per a la

població de Vista Alegre i Canyars, que encaixa molt millor en la filosofia de la nostra ciutat, i no el projecte que s'havia plantejat a la zona de Ca n'Aymeric».



Actes

12.00 h. Plaça Onze de Setembre

- Cant Coral a càrrec de la Coral Margalló de Castelldefels
- Ofrena Floral
- Ball de Bastons
- Execució d'un pilar pels Castellers de l'Agrupació de Cultura Popular de Castelldefels
- Salutació de l'alcalde, Manuel Reyes
- Cant de l'Himne dels Segadors amb música dels Grallers Toc de Vent de Castelldefels

12.45 h. Plaça de l'Església

- Baileada de Sardanes amb la Cobla Baix Llobregat, organitzada per l'Agrupació Sardanista de Castelldefels

/ ES MANTÉ EL MATEIX NOMBRE DE GRUPS DE P3, I HI HA UN GRUP MÉS D'ESO /

Inici del curs escolar per a 9.230 alumnes a Castelldefels

A CASTELLDEFELS, AQUEST CURS ES MANTÉ L'ACTUAL OFERTA EDUCATIVA SENSE QUE HAGI HAGUT DE TANCAR-SE CAP GRUP DE P3, MENTRE QUE S'HA INCREMENTAT EN UN GRUP L'OFERTA D'EDUCACIÓ SECUNDÀRIA

El 15 de setembre comença el curs escolar 2014-15 pels 9.230 alumnes matriculats en els centres públics i concertats de Castelldefels.

El cicle d'infantil i primària, que comprèn des de P3 fins a 6è, comptarà amb 5.460 alumnes. Pel que fa a l'ESO, s'han matriculat en aquest nivell un total de 2.280 alumnes, mentre que 750 cursaran els seus estudis en Batxillerat, Cicles formatius i Programes de Formació i Inserció/Programes de Transició al Treball (PFI/PTT). D'altra banda, hi ha 400 alumnes inscrits en el Centre de Formació d'Adults Jacint Verdaguer, i 340 distribuïts en els quatre centres educatius municipals per a la infància i famílies, les anomenades Cases dels Infants de Castelldefels.

Un grup més d'ESO

Per a aquest curs s'ha mantingut l'actual oferta educativa sense que s'hagi hagut de tancar cap grup de P3 mentre que s'ha incrementat en un grup l'oferta de l'ESO. D'altra banda, l'Institut Castelldefels, que per al proper curs acollirà grups de 1r a 3r d'ESO, es mantindrà provisionalment a l'antiga escola Lluís Vives. Els espais del centre es distribuiran entre l'edifici del carrer Arcadi Balaguer i el de la calli Església, remodelat recentment.

L'Ajuntament de Castelldefels està pendent de la firma d'un conveni amb el Departament d'Ensenyament de la Generalitat que permetrà el trasllat de l'Institut Castelldefels compartint espais amb l'actual escola

Guinovart. En aquest sentit, l'Ajuntament ha ofert a la Generalitat dos milions d'euros perquè construeixi un nou edifici que albergi les instal·lacions d'aquest institut en un terreny adjacent a l'escola Guinovart, la qual segueix mantenint una línia de primària tal com defensava la comunitat educativa. L'Ajuntament ha realitzat aquest oferiment a la Generalitat després que aquesta anunciés que no construiria el quart institut de la ciutat.

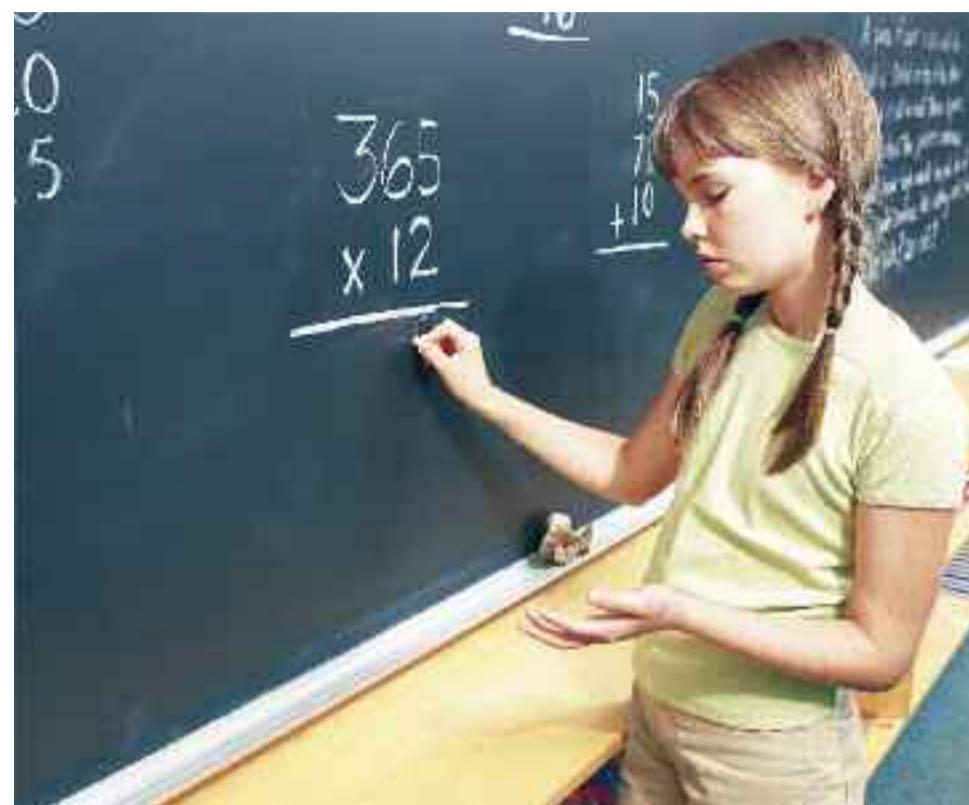
Calendari escolar

El dilluns 15 de setembre comencen les classes per a l'alumnat de Primària, ESO; Batxillerat i cicles formatius de grau mitjà de la FP. Aquest dia començarà també el curs per a l'alumnat dels estudis de PFI/PTT, que es realitzaran des del Servei Local de Transició Escola Treball de l'Ajuntament. Els tres perfils que s'impartiran seran: Auxiliar en establiments hotelers i de restauració, Auxiliar en muntatges d'instal·lacions electrotècniques en edificis i Auxiliar de vendes, oficina i atenció al públic. En els centres educatius per a la infància i famílies (Cases dels Infants municipals) el curs s'iniciarà el 12 de setembre. D'altra banda, no més tard del 22 de setembre començaria el curs per a l'alumnat del cicle superior i formació d'adults. El 19 de juny de 2015 finalitzarà l'any acadèmic. Per a aquest curs, els dies de lliure disposició són els següents: 31 d'octubre de 2014 i 16 de febrer, 30 d'abril i 25 de maig del 2015.

Guia Educativa 2014-15

Per conèixer els serveis, les activitats i els programes que l'Ajuntament de Castelldefels elabora cada curs, es presenta una guia per a la comunitat educativa de la ciutat. Es pot consultar a castelldefels.org/guiaeducativa, a través d'internet.

+INFO: castelldefels.org/educacio



/ EL DIA 5 DE SETEMBRE, ACTE D'INICI DEL CURS ESCOLAR /

Inauguració del curs amb la conferència "Educar és ensenyar a viure"

Al tancament d'aquesta edició de la revista municipal era imminent la celebració de la inauguració oficial del curs escolar per al divendres 5 de setembre. L'acte, a la Biblioteca Central de Castelldefels, proposava la conferència "Educar és ensenyar a viure", a càrrec de Maria Jesús Comellas [foto], mestra, doctora en Psicologia i professora emèrita de la UAB. La conferenciant és mestra, doctora en psicologia i professora emèrita de la Facultat de Ciències de l'Educació de la Universitat Autònoma de Barcelona, on imparteix el Postgrau en Orientació i Estratègies per al Debat Educatiu en el Context Familiar. És dinamitzadora del projecte Espais de debat educatiu, dirigit a les famílies, que la Diputació de Barcelona du a terme a diferents municipis, entre ells Castelldefels. La presidència de l'acte, a càrrec de l'alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes; el regidor d'Educació, Santiago Barona; i el director dels Serveis Territorials d'Ensenyament del Baix Llobregat, Josep María Pérez.



Maria Jesús Comellas

PUBLICITAT



Rio Import

Concessionari oficial a Gavà, Castelldefels i Viladecans

Av. Bertrán i Güell, 44
Tel. 936 626 163 - 08850 Gavà
www.rioimportvolkswagen.com



La gran transformación de la playa de Castelldefels



El Carnaval de Verano, con su rúa, es una de las actividades que han revitalizado la playa de Castelldefels

EN LOS ÚLTIMOS AÑOS, EL AYUNTAMIENTO HA REALIZADO UN ESFUERZO CONSIDERABLE PARA DARLE EL BRILLO QUE MERECE A LA PLAYA DE CASTELLDEFELS, CONSCIENTE DEL PODER DE ATRACCIÓN QUE TIENE PARA EL TURISMO Y DE SU IMPORTANCIA EN LA ECONOMÍA DE LA CIUDAD. LA PLAYA GENERA MUCHOS PUESTOS DE TRABAJO Y, ES POR ELLO QUE SE HA REALIZADO UN GRAN ESFUERZO PARA CONVERTIRLA EN UNA REFERENCIA DE CALIDAD, DE SERVICIOS, DE OCIO... UNA PLAYA COMPLETA, DINÁMICA Y SOBRE TODO, MUY VIVA

Por si fuera poco, a estos cambios hay que añadir el tercer tramo del paseo marítimo, cuyas obras empezarán próximamente. Se trata de una actuación que permitirá finalizar el paseo marítimo a lo largo de todo el frente litoral (habrá paseo en los 5 kilómetros de nuestra playa) y que dotará a la ciudad de una nueva infraestructura turística que ha de servir como polo de atracción y como herramienta para dinamizar la economía local y crear puestos de trabajo.

/ UNA PLAYA DE CALIDAD /

Mejora de equipamientos y servicios



En esa mejora se ha puesto especial énfasis en los servicios y equipamientos de la playa. Se han comprado nuevos módulos de lavabos y para salvamento, se han habilitado nuevas pasarelas, nuevas zonas deportivas, nuevas zonas para juegos infantiles, una nueva y completa oficina de turismo, y nuevos servicios para personas con movilidad reducida. Este año, además, se ha dado un paso más con los nuevos puestos de salvamento ubicados en diferentes puntos de la playa, amarillos y similares a los de algunas de las playas más importantes del mundo.

/ ESPACIOS PARA HACER EJERCICIO /

Una playa deportiva

Las zonas dedicadas al deporte se han multiplicado. No es sólo una playa fantástica para el running o el ciclismo por el paseo marítimo. También se pueden practicar múltiples deportes en la arena. Además del clásico voleibol, hoy día puedes ver a numerosas personas y grupos jugando a fútbol playa; raqueta en mano, practicando palas playa, beach tennis, padel beach; así como frisbee, tai chi, zumba... Hasta spinning en la playa se ha podido ver este verano. Y a todo ello se le suma el kitesurf...



/ CUIDANDO EL OCIO /

Una playa mucho más viva



Carnaval de verano, Fiesta Blanca, Noches entre Palmeras, Cine entre Palmeras, pista de patinaje, country, mercado de artesanos... Múltiples iniciativas se han puesto en marcha recientemente para atraer al público a la playa que se suman a otros más tradicionales como las Fiestas del Mar, y que convierten a nuestra playa en un lugar con actuaciones de todo tipo de forma continua durante todo el verano. Una playa viva, muy viva.

RAMON JOSA

/ SOMOS REFERENCIA EN UN DEPORTE DE MODA /

**La primera playa con kitesurf regulado en verano**

Dentro de la voluntad de convertir a la playa de Castelldefels en referencia turística, este año se ha dado un paso más convirtiendo a nuestro litoral en la primera playa de Barcelona donde se puede practicar el kitesurf en verano de forma regulada (por las tardes siempre que el viento lo permita). Una oficina de gestión de kitesurf se encarga de compatibilizar la práctica de este deporte con el uso y disfrute de la playa del resto de usuarios.

/ UNA PLAYA CADA DÍA MÁS CÓMODA /

Mejoras urbanísticas

Se han realizado también mejoras para hacer más cómodo el paseo Marítimo y dar solución a algunos problemas detectados. Por ejemplo, se han creado dos zonas de aparcamiento en el Baixador (uno muy grande en c. México, y otro más reducido en av. República Argentina), dándole servi-

cio de esta manera a dos solares hasta ahora desaprovechados. Se hace un trabajo continuo de mejora del asfaltado, de las aceras. También se han creado y regularizado nuevas zonas de aparcamiento para motocicletas, y se han instalado pivotes para conseguir un tráfico más ordenado. Y el tercer tramo del paseo, entre Baixador y Les Botigues, será pronto una realidad.

/ OCIO Y RESTAURACIÓN /

Atractivos a lo largo de 5 kilómetros

En estos años también se ha conseguido ampliar el poder de seducción de la playa a sus 5 kilómetros. Si antes había puntos más masificados y más utilizados, hoy día los puntos de atracción son muy variados.

La zona de ocio y restauración no se circunscribe hoy a determinado punto, sino que se pueden encontrar atractivos a lo largo de los cinco kilómetros del frente litoral.

/ DISTINTOS CERTIFICADOS /

Sobre todo, calidad

La playa cuenta con distintos certificados de calidad (se trabaja para recuperar la Bandera Azul que, este año en una polémica decisión, fue retirada). En estos años se ha conseguido una nueva certificación, la de Ecoplayas. Y ahora se trabaja para que los establecimientos de la playa consigan otros certificados de calidad, y para poder obtener todos aquellos certificados que ayuden a promocionar la calidad de nuestro frente litoral.

/ CASTELLDEFELS, LA MEJOR PLAYA CERCA DE TI /

Una playa con una imagen moderna y atractiva

Otro de los aspectos mejorados profundamente ha sido el de la imagen de la playa. Nuevas banderolas, cartelería renovada, mensajes cívicos, parques bien señalizados, palmeras a lo largo del paseo rodado... han permitido que nuestros vecinos y quienes nos visitan de fuera vean, a primera vista, una playa cuidada, de calidad y con una imagen moderna. Y con elementos emblemáticos como la escultura cedida gratuitamente por el reconocido escultor internacional, y vecino de Castelldefels, Lorenzo Quinn. Además, se ha trabajado para la promoción a gran escala de nuestra playa, como sucedió el septiembre de 2013 cuando la Vuelta a España recorrió el paseo marítimo y mostró a todo el mundo las bondades de nuestro frente litoral.



/ LOS VECINOS DE CASTELLDEFELS APARCAN, Y LO HACEN GRATIS /

Garantizando el aparcamiento

El verano del 2013 se dio un paso fundamental para solucionar el problema endémico del aparcamiento en nuestra playa. Con la creación de la nueva zona verde y azul, se consiguen varios objetivos. Por un lado, los vecinos de Castelldefels pueden aparcar gratuitamente en la zona verde. Por otro lado, quienes nos visitan colaboran económicamente en la mejora de todo el frente litoral de nuestra ciudad (los beneficios que revierte la zona azul y verde se dirigen a mejoras de la playa y sus barrios). Una decisión que ya habían tomado hace años muchos municipios del entorno, y que un año después permite haber regularizado el aparcamiento (y la salida de los vehículos de sus casas) en la playa de Castelldefels.

/ PLAYA URBANA /

Una playa medioambiental y sostenible

Y todo ello, conjugado con la garantía de nuestras peculiaridades ambientales, que son cuidadas con esmero. Y trabajando para que se compatibilice el tener una playa dinámica, viva y activa, con una playa cómoda para sus vecinos. Un trabajo importante, en el que surgen artistas, pero que se tiene muy en cuenta en la gestión diaria municipal.

/ CREAN PUESTOS DE TRABAJO /

Ocio y restauración de calidad

Castelldefels siempre se ha distinguido por la calidad de su ocio y restauración. En estos últimos años se ha profundizado en ese sentido, y hoy día muchos de los locales dedicados al ocio y restauración de nuestra playa son referencia en toda la comarca y en el área metropolitana. Múltiples vecinos de otros municipios vienen atraídos por éste o aquél establecimiento. Lo que genera puestos de trabajo para nuestros vecinos.

PUBLICITAT

400 m² de superficie en un local totalmente refrigerado recientemente.
CAPRABO supermercado de proximidad y con la premisa de ofrecer productos de primera calidad al mejor precio.



Ajuntament
de Castelldefels
castelldefels.org



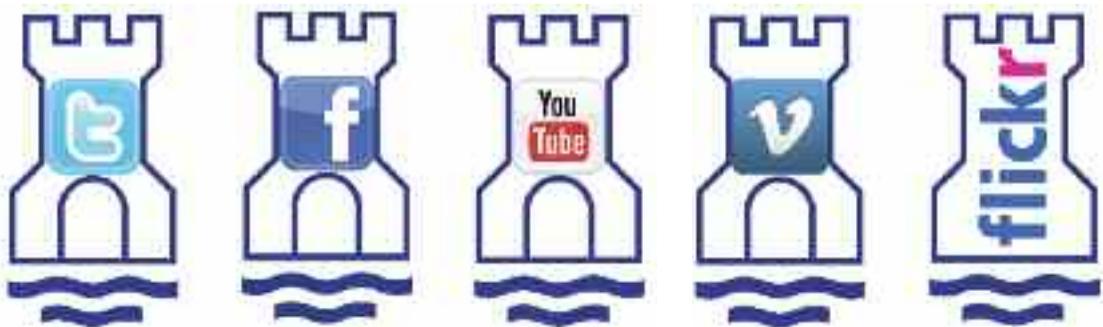
Castelldefels

La mejor playa cerca de ti

La millor platja a prop teu

The best beach close to you

Castelldefels,
en Xarxa



Segueix l'actualitat de la ciutat a través dels
perfils de l'Ajuntament a les xarxes socials.

/ RECONEX ELS SERVEIS OFERTS I EL COMPROMÍS PER LA SATISFACCIÓ DELS USUARIS /

La platja renova un any mes el distintiu "Q" de Qualitat Turística

Un any més, la platja de Castelldefels ha tornat a renovar el distintiu "Q" de qualitat turística. Es tracta d'una certificació de qualitat que concedeix l'Istitut de Qualitat Turística Espanyola (ICTE), organisme que depèn del Ministeri d'Indústria, Comerç i Turisme.

La bandera «Q» de Qualitat Turística per al sector de platges és una norma que recull els requisits que ha de complir una platja, referida tant als equipaments d'ús públic, com als processos de prestació de servei a la platja en neteja, seguretat, salvament, informació...

L'ICTE és una entitat de certificació de sistemes de qualitat especialment creat per a empreses turístiques. Es tracta d'un organisme espanyol, independent, sense ànim de lucre i reconegut en tot l'àmbit nacional. Castelldefels va aconseguir aquesta certifi-



cació el setembre de 2007. La ciutat té implantat aquest sistema de gestió de la qualitat a la seva platja. Aquest fet comporta un seguit d'avantatges com el control de la qualitat de les instal·lacions i serveis, el registre i control més actiu de les reclamacions sobre els serveis prestats i les activitats que s'hi desenvolupen i l'obtenció d'un reconeixement a nivell nacional i internacional.

/ AMB LA COL·LABORACIÓ DE MR. SÍ I MEC MEC FILMS /



Promoció de la platja

L'Ajuntament ha realitzat, com fa cada any, un vídeo promocional que mostra els atracions de la platja de Castelldefels; en síntesi, tot el que es pot trobar a la nostra platja, múltiples raons per passar un dia intens. El vídeo ha comptat amb la col·laboració del grup local de música Mr.Sí, que ha cedit la seva cançó "Eclipse", i de l'entitat de Castelldefels Mec Mec Films, que ha participat en la producció del vídeo. VEGI'L A: [castelldefelsTV.org](#)

PUBLICITAT



harmonia en àccura
belleza y salud

¿No eres socio? No importa!

Puedes disfrutar igualmente de nuestros servicios de depilación, estética, nutrición, medicina deportiva, fisioterapia... en un entorno privilegiado

c/Tellinars, 39-41 08850 Gavà Mar 93 633 14 20

/ EN 46 ESTABLECIMIENTOS DE CASTELLDEFELS, HASTA EL 15 DE SEPTIEMBRE /

Marchando la Ruta de la Tapa 2014

ESTE AÑO, LA ORGANIZACIÓN, A CARGO DEL GREMIO DE HOSTELERÍA, ESTÁ APOSTANDO AL MÁXIMO POR ESTE EVENTO QUE DINAMIZA LOS ESTABLECIMIENTOS DE RESTAURACIÓN Y OFRECE SORTEOS A QUIEN COMPLETE LA MITAD DEL PASAPORTE

Organizada por el Gremio de Hostelería de Castelldefels, con la colaboración del Ayuntamiento de Castelldefels y el patrocinio de Cervezas Damm y Solbar, la tradicional propuesta gastronómica 'tapera' empezó el pasado 28 de junio coincidiendo con la Shopping Night, y se prolonga hasta el 15 de septiembre. El presidente del gremio, Manuel Ángel Ortiz, entiende que «tenemos que cuidar muy bien al cliente, que siempre tiene razón, ofreciéndole un buen servicio

por el bien de Castelldefels y toda la gastronomía en general». Por todo ello desde el Gremio de Hostelería se quiere potenciar la VII Ruta de la Tapa 2014, «para crear una costumbre en los ciudadanos y que conozcan los excelentes restauradores que tenemos». Entre otros apoyos, el Ayuntamiento ha ofrecido la realización de un spot que se ha difundido en televisiones comarciales. Puede ver el spot en [castelldefelsTV.org](#).

+INFO



NOUS JOCS INFANTILS A LA PLATJA



Es continuen millorant els serveis i equipaments de la platja amb uns nous jocs infantils a la sorra, a l'alçada del carrer 14. Es van instal·lar el mes d'agost, per complementar l'oferta d'equipaments d'aquest tipus que presenta la nostra platja.

/ FRUIT D'UN CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE CASTELLDEFELS I EL DEPARTAMENT DE JUSTÍCIA DE LA GENERALITAT /

Treballs en benefici de la comunitat per millorar la platja de Castelldefels

L'AJUNTAMENT DE CASTELLDEFELS HA ENGEGAT DURANT AQUESTA TEMPORADA DE PLATJA UNA NOVA ACIÓ AMB L'OBJECTIU DE CONTINUAR MILLORANT LA PLATJA I EL SEUS SERVEIS

Aquesta iniciativa ha contemplat la incorporació de 10 persones que realitzaran durant tot l'estiu treballs en benefici de la comunitat, fent tasques de reforç en la neteja de les zones més properes al passeig de vianants en tota la llargitud de la platja. Aquestes tasques consisteixen principalment en la recollida de burilles, papers i altres petites brosses.

Aquesta acció és fruit d'un conveni de col·laboració signat entre l'Ajuntament de Castelldefels i el Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya mitjançant la Direcció General d'Execució Penal a la Comunitat i de Justícia Juvenil per la realització de treballs en benefici de la comunitat. Aquesta iniciativa té l'objectiu de trobar un encaix que doni oportunitats responsables i eficaçs de compliment dels treballs en benefici de la comunitat i que aquesta relació sigui profitosa, tant per les institucions col·laboradores,



com per per les persones que han de realizar aquestes tasques.

Alternativa a les infraccions penals de caràcter lleu

El treball en benefici de la comunitat és una mesura alternativa a l'ingrés a la presó. Per als que ho realitzen, comporta una funció reeducativa alhora que fa alguna cosa útil i profitosa per a la societat. En la majoria dels casos, els per-

fil de l'infractor és el d'una persona integrada en la societat.

Les infraccions penals que estan sent sancionades amb la pena de Treballs en Benefici de la Comunitat són en la majoria dels casos infraccions lleus, i les penes igualment corresponen a la categoria de penes lleus. La seva imposició requereix el consentiment del penat i l'obliga a prestar la seva cooperació no retribuida en determinades activitats d'utilitat pública.

D'altra banda, el Treball en Benefici de la Comunitat és una activitat complementària, no remunerada, que no substitueix llocs de treball ni competeix amb el mercat laboral. La persona sotmesa a aquesta mesura està obligada a invertir un determinat temps en el desenvolupament de la tasca que se li ha assignat.

Entre els molts avantatges que aporta aquest tipus de sanció compta amb la de ser una mesura igualitària que es compleix en llibertat i evita, per tant, la ruptura, amb la vida familiar, laboral i social del penat, a més de promocionar valors com la solidaritat, la responsabilitat i el bé comú. Aquests treballs compleixen també una finalitat restitutiva alhora que exemplaritzant i integradora.

/ ENGUANY HA TORNAT A OBRIR CINC DIES A LA SETMANA, I HA PROGRAMAT ACTIVITATS DIÀRIES AL JULIOL /



La Biblioteca de la Platja tanca l'estiu amb satisfacció pel nombre d'usuaris

La Biblioteca de la Platja Carme Romaní ha tancat l'estiu 2014 amb satisfacció. Aquest apèndix estival de la Biblioteca Central de Castelldefels, que s'instal·la des de fa dècades a la platja, ha obert aquest estiu cinc dies a la setmana els mesos de juliol i agost, a diferència del que va passar l'estiu passat, quan només obria de dimecres a di-vendres.

Les activitats, una cada dia tots els feiners de juliol, han girat com cada any al voltant d'un tema: aquest estiu el protagonista ha estat el món del còmic, i totes les activitats (tallers, xerrades, actuacions, contes...) hi han tingut a veure.

A l'hora de tancar aquesta edició de la revista municipal, a dia 22 d'agost, les xifres que fins al moment oferia la Biblioteca Central eren aquestes: 1.634 persones van participar en les activitats del juliol, 3.102 persones havien visitat la biblioteca del parc del Mar. Només al juliol es van prestar més de tres-cents documents.



/ PER DIFONDRE L'ACTIVISME PACIFISTA /

CASTELLDEFELS, CIUTAT CONSTRUCTORA DE PAU

Sis activistes per la Pau visitaran de l'1 a l'11 d'octubre Castelldefels i altres municipis metropolitans per conscienciar la ciutadania sobre la importància de la lluita per la construcció de la pau i els drets humans. La visita s'emmarca dins un projecte comú de tretze municipis que compta amb la col·laboració de la Comissió Catalana d'Ajudar al Refugiat i l'Institut de Drets Humans de Catalunya, i el suport del Fons Català de Cooperació al Desenvolupament, la Diputació i la Casa Amèrica. Visitarà Castelldefels la periodista congolena Caddy Adzuba, recentment guardonada amb el Príncep d'Astúries de la Concòrdia.

/ HAN PASSAT L'ESTIU AMB FAMÍLIES D'AQUÍ /

COMIAT ALS INFANTS DEL SÀHARA



Enguany, vuit infants d'entre 7 i 12 anys, procedents dels campaments de refugiats sahrauís de Tindouf, participen en el programa "Vacances en Pau" coordinat per l'associació Castelldefels Sàhara que compta amb el suport de l'Àrea municipal de Cooperació. El 22 d'agost, l'Espai del Mar va acollir la festa de comiat.

l'agenda **Sortim?**

setembre 2014



ENTRADES PER A TOTS ELS ESPECTACLES A LA VENDA A PARTIR DEL 8 DE SETEMBRE

TEATRE
PLAZA
CASTELLDEFELS
www.teatreplaza.org

Neix la programació de tardor hivern

Ja s'ha donat a conèixer la programació de setembre-desembre 2014 del teatre municipal de Castelldefels. Entre la trentena d'espectacles programats per a la reentrada cultural destaquen el retorn d'una obra escrita pel fundador del Tricicle Paco Mir, **"Roma"**, després del gran èxit de la comèdia "La banqueta", que es va representar al maig. Entre els rostres populars que passaran per l'escenari del Teatre Plaza destaquen també els d'**Ana Belén**, el **Mag Lari**, **Amparo Moreno** i **Jorge Drexler**.

PROGRAMACIÓ COMPLETA: pàgines 18 i 19 +INFO I VENDA D'ENTRADES: teatreplaza.org

EL 27 DE SETEMBRE (21 H), AL PLAZA



"Roma", de Paco Mir

L'obra narra en to de comèdia l'inexorable pas del temps en la vida d'una parella. El mateix hotel, la mateixa habitació, la mateixa ciutat, Roma, dues parelles que són la mateixa explicant l'inici i l'ocàs de la seva vida en comú. Visiten Roma per primera i potser última vegada, i comparteixen un hotel intertemporal que permet simultanear present i passat i deixar-nos veure el contrast entre esperança i realitat, il·lusió i resignació, felicitat... Dos punts de vista oposats per explicar amb molt d'humor com tot pot canviar. Escrita per Paco Mir i dirigida per Paola Matienzo, **"Roma"** està interpretada per M. José del Valle, Sebastián Haro, Toni Gonzalez i Paola Matienzo.

+INFO I VENDA D'ENTRADES (12,60 €): teatreplaza.org

EL 28 SETEMBRE (21 H), A LA BIBLIOTECA



Barretina Tarner "Cançons del delta"

Barretina Tarner, és un projecte musical format per Arturo Blasco a la guitarra i veu, Tito Puerta als teclats i Enric Asensio a la bateria. El seu nou espectacle es titula **"Cançons del delta"**. En aquest xou, d'una hora i quart de durada, hi barregen cançons pròpies i versions, amb una base comuna: lletres descriptives, en castellà i temes relacionats amb l'entorn del delta del riu Llobregat, i no del Mississípi. Tres músics molt experimentats que, a l'estil d'autors que enllacen l'humor i la tendresa, com Kiko veneno, per posar un exemple, ens apropen al blues, el rock i el jazz amb aires i arrels del delta... del Llobregat.

+INFO I VENDA D'ENTRADES (8,40 €): teatreplaza.org

NEIX EL CARNET D'AMIC

El web del Teatre Plaza adapta el disseny per a dispositius mòbils

El web del teatre municipal ha estrenat nou disseny. Cada cop són més els usuaris que visiten teatreplaza.org des de dispositius mòbils i tauletes, raó per la qual s'ha adaptat la plantilla de la web a un format que permeti una òptima visualització des de qualsevol dispositiu. Una altra novetat és la creació del **carnet d'Amic del Teatre Plaza**. S'obtindrà amb la compra de l'abonament de temporada, que inclou tres espectacles a escollir amb un 20% de descompte sobre el preu de l'entrada. El carnet oferirà diferents regals i descomptes. Els abonaments es poden comprar a l'OAC de l'Ajuntament (Tel. 93 665 11 50). Una altra millora és un nou servei d'acollida gratuït per a nens i nenes fins a 10 anys, en els espectacles que s'especifiqui l'opció.

+INFO: teatreplaza.org



5-7 de setembre Canyars

12-14 de setembre Can Vinader

Ajuntament
de Castelldefels

+INFO: castelldefels.org/festesbarris

05S
07S

RAL-LI

XIV Ral-li de Cotxes Històrics de CastelldefelsArribada a Castelldefels: DIVENDRES 5 — 8 h
Retorn a Castelldefels: DIUMENGE 7 — 12 h05S
divendres

ASTRO NOMIA

AMB INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Observació astronòmica de la Lluna des de l'observatori de Cal Ganxoamb Carles Schnabel i Rat Parellada, de Fueria de Òrbita
Observatori de Cal Ganxo — 21 h**ORG:** AGRUPACIÓ ASTRONÒMICA DE CASTELLDEFELS
INSCRIPCIONS: info@astrofels.org

TOTS ELS DIVENDRES

VISITA GUIADA

Visita guiada a la Sala Infantil de la Biblioteca CentralServeis, llibres, revistes, DVD, CD...
Biblioteca Central: els divendres — 15:30 h
ADREÇADES A PARES, MARES, AVIS, ÀVIES...05S
06S
07S

FESTES

PER A TOTES LES EDATS

Festa del barri de Canyars

al parc dels Xiprers

ORG: A.VV. CANYARS**INFO:** elcanyars.associacio@gmail.com07S
21S

PATRIMONI

VENDA DE TIQUETS ANTICIPADA

Visita guiada al Castell de CastelldefelsEn anglès — 10:30 h
En castellà o català — 12 h**TIQUETS:** OFICINA DE TURISME - c. Pintor Serransanta, 405S
divendres

ASTRO NOMIA

AMB INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Observació astronòmica de la Lluna des de l'observatori de Cal Ganxoamb Carles Schnabel i Rat Parellada, de Fueria de Òrbita
Observatori de Cal Ganxo — 21 h**ORG:** AGRUPACIÓ ASTRONÒMICA DE CASTELLDEFELS
INSCRIPCIONS: info@astrofels.org11S
dijous

COMMEMORACIÓ

Diada Nacional de Catalunya

Plaça de l'Onze de Setembre — a partir de les XX h

+INFO: castelldefels.org12S
13S
14S

FESTES

PER A TOTES LES EDATS

Festa del barri de Can Vinader

a diferents indrets del barri

ORG: A.VV. CAN VINADER**INFO:** aavvcanvinader@hotmail.com13J
divendres

ZONA SONORA

TERTÚLIA D'ÒPERA

«Turandot», de Giacomo Puccini (2a part)

a càrrec de Jaume Tous i el Grup S'Òpera

Biblioteca: Espai Ramon Fernández Jurado — 19 h

15S
dilluns

VISITA GUIADA

CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Visita guiada a la Biblioteca CentralRecorregut per les instal·lacions i explicació dels serveis
Biblioteca Central — 18 h15S
dilluns

EL CLUB DELS EXPERTS

PER A JOVES A PARTIR D'11 ANYS

Novetats de literatura juvenil

Club de lectura moderat per Sílvia Nebot

Biblioteca Central: Espai de Suport 3 planta 2a — 18 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

20S
dissabte

DISSABTES FAMILIARS

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT

Com faries una ciutat a mida de les persones?Pensa, dissenya i construeix-ne la maqueta
a càrrec de Núria Membrado d'Experimenta-Art
Biblioteca Central: Sala Taller Infantil — 11 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

21S
diumenge

AMB BICICLETA

CIRCUIT PELS CARRERS DE LA CIUTAT

Festa de la Bicicleta i la Mobilitat

Sortida: plaça de l'Església — 10:30 h

Arribada: parc de la Muntanya

22S
dilluns

L'HORA DEL CONTE ESPECIAL

SETMANA DE LA MOBILITAT SOSTENIBLE I SEGURA

«Un viatge d'anada i tornada»

a càrrec de Blai Senabre

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 18 h

PER A TOTS ELS PÚBLICS, RECOMANAT A PARTIR DE 3 ANYS

22S
dilluns

T'INTERESSA

XERRADA

Les pèrdues de memòria

amb la col·laboració de la Fundació Uszheimer

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 19 h



23S
dimarts

T'INTERESSA

XERRADA

Alzheimer: l'expert, més a prop de la família

a càrrec del psiquiatra Manel Sánchez, la psicòloga Anna Roquer i la neuròloga Maite Roca-Rosende. Amb la col·laboració d'AFa Baix - Associació Familiars Alzheimer Baix Llobregat

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 18 h



del
25S
al
120

EXPOSICIÓ

Exposició col·lectiva de l'Escola d'Art Natalia Koch

Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado



24S
dimecres

FESTA

PER CELEBRAR LA SETMANA DE LA MOBILITAT

Festa de la Mobilitat Sostenible

Mostre de vehicles sostenibles, tallers, bus híbrid...

Plaça de l'Església — 16 h

+INFO: castelldefels.org



24S
dimecres



T'INTERESSA

XERRADA • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Què és l'alzheimer?

Diagnòstic, suport familiar, tractaments, qüestions legals...

amb Helena Abellà i Elena Huerta, de CPC Castelldefels

Biblioteca Central: Espai de Suport 1a planta — 18:30 h



25S
dijous

A TAUЛА

TALLER

Tot un món de cerveses

Descobreix les millors cerveses internacionals a càrrec del Celler Vallès

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 19 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA • MATERIAL: 5 €



26S
divendres

VIDA SANA

TALLER

Connecta a través del ioga i la respiració amb el cos i la ment

a càrrec d'Helios Centre de ioga

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 10 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



27S
dissabte

VIDA SANA

TALLER

Qui Gong

a càrrec de Nora Spinedi i Marisa Luna

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 10 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



28S
diumenge

BALL

1a Trobada Country Ciutat de Castelldefels

a càrrec de l'Associació Castelldefels Balla Country
Plaça de l'Església — 11 h

+INFO: castelldefelsballacountry.com



28S
diumenge

TEATRE

«Canciones del Delta»

amb Barretina Tarner

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 20 h

PREU: 8,40 €

INFO I ENTRADES: teatreplaza.org



29S
dilluns

L'HORA DEL CONTE

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT

«Una piedra extraordinaria»

a càrrec de Sílvia Nebot

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 18 h



27S
dissabte

DISSABTES FAMILIARS

PER A INFANTS A PARTIR DE 6 ANYS D'EDAT

Saltimbanquis

a càrrec de 9DNS

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 12:30 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



30S
dimarts



T'INTERESSA

XERRADA • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Dificultats en la lectura

Parlem de solucions

amb Montserrat García, cocreadora i directora del mètode Glifing

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 19 h

Venda d'entrades nova temporada
a partir del **08/09/2014**

Programació setembre - desembre 2014

TEATRE
PLAZA
CASTELLDEFELS

www.teatreplaza.org



**Segueix aquests espectacles
a les xarxes socials amb els hashtags:
#teatreplaza
o el #hashtag de l'espectacle**



Segueix a Castelldefels Cultura a:



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura

Diputació
Barcelona

PLATE PROGRAMA ESTATAL
DE ARTES ESCÉNICAS

Ajuntament
de Castelldefels

Roma

TEATRE

27 SETEMBRE 21.00 h
AMB LA DIRECCIO DE PACO MIR
#romaTPcasteldefels2014

12,00 EUROS

Bailar en la cueva

MÚSICA

17 OCTUBRE 21.00 h
JORGE DREXLER EN CONCERT
#drexlerTPcasteldefels2014

19 EUROS

Recurso de Amparo

TEATRE

26 OCTUBRE 19.00 h
AMB AMPARO MORENO
#amparoTPcasteldefels2014

17 EUROS

Kathie y el hipopótamo

TEATRE

28 NOVIEMBRE 21.00 h
AMB ANA BELEN
#kathieTPcasteldefels2014

21 EUROS

Do not disturb

FAMILIAR

06 DESEMBRE 18.00 h
AMB LA COMPANYIA VAIVEN CIRCO
#notdisturbTPcasteldefels2014

9 EUROS

El messies de Händel

MÚSICA

17 DESEMBRE 21.00 h
AMB LA CORAL CANTIGA I L'ORQUESTRA DE CAMBRA TERRASSA 48
#händelTPcasteldefels2014

15 EUROS

Canciones del Delta oceánico

MÚSICA

28 SETEMBRE 20.00 h
AMB BARRETINA TARNER
#barretinaTPcasteldefels2014

8,40 EUROS

La màgia del Mag Lari

FAMILIAR

18 OCTUBRE 18.00 h
AMB EL MAG LARI
#maglariTPcasteldefels2014

5 EUROS

L'avi Tonet

FAMILIAR

15 NOVIEMBRE 18.00 h
AMB LA COMPANYIA JORDI DEL RIO
#avitonetTPcasteldefels2014

5 EUROS

Jazz a l'espiRTO

MÚSICA

29 NOVIEMBRE 20.00 h
AMB MELOMANIAK'S JAZZ QUARTET
#melomaniakscasteldefels2014

8,40 EUROS

El bosque de Grimm

FAMILIAR

07 DESEMBRE 12.00 h
AMB LA COMPANYIA LA MAQUINÉ
#bosqueTPcasteldefels2014

6,30 EUROS

I també... Cicle de monòlegs amb Habemus Comedy

[Consulta la web](#)

Pere i el llop de Sergei Prokofiev

FAMILIAR

05 OCTUBRE 11.30 h
AMB LA ORQUESTRA SIMEONICA DE SANT CUGAT
#perellopTPcasteldefels2014

12 EUROS

Babaol

DANSA

25 OCTUBRE 18.00 h
AMB ENAMBAR DANZA
#babaoiTPcasteldefels2014

6,30 EUROS

Odeim

DANSA

22 NOVIEMBRE 21.00 h
AMB CIENFUEGOS DANZA
#odeimTPcasteldefels2014

17 EUROS

Shakespeare para ignorantes

TEATRE

04 DESEMBRE 21.00 h
AMB QUICO CADAVAL
#shkspTPcasteldefels2014

12,00 EUROS

Grim Grim o la Blancaneus i els sel porquets

FAMILIAR

14 DESEMBRE 12.00 h
AMB LA PERA LLIMONERA
#selporquetsTPcasteldefels2014

5 EUROS

/ ENTRADA GRATUITA Y DEGUSTACIONES A 2,5 EUROS / COMO EL AÑO PASADO, SE PROLONGA EL HORARIO, CON CÓCTELES Y COPAS POR LA TARDE-NOCHE /



FOTOS: FRANQUET - ARXIU

LLEGA LA TRADICIONAL FIESTA GASTRONÓMICA, QUE ESTE AÑO TAMBIÉN VIENE ACOMPAÑADA POR EL MERCADO DE COMERCIANTES LOCALES

El sábado 27 de septiembre de 2014, de 11 h a 23 h, se celebrará en el Parc de la Muntanya la tradicional fiesta de la gastronomía, la Mostra de Cuina, que alcanzará la vigésimo séptima edición. Por segundo año consecutivo, la Mostra regresa arropada por la presencia de los comercios de Castelldefels, a iniciativa de Castelldefels Activa.

El Gremio de Hostelería de Castelldefels y Baix Llobregat, con el apoyo del Ayuntamiento de Castelldefels y la Diputación de Barcelona, vuelve a organizar «el gran aparador de la gastronomía de nuestra ciu-

dad, una gastronomía rica en variedad y calidad, auténtico estandarte de Castelldefels», según el presidente del gremio, Manuel Ángel Ortiz Chumillas.

Con «toda la ilusión tanto del sector privado, con la participación de numerosos establecimientos dedicados a la gastronomía, como del sector público», vuelve una año más la gran cita anual de los principales restauradores de la ciudad. La voluntad del Gremio de Hostelería es generar una fiesta para toda la ciudad, donde se ofrecerán distintas actividades complementarias de hostelería, comerciales y ocio con muchos atractivos para los visitantes; de ahí la colaboración con los comerciantes de Castelldefels Activa.

La entrada, como el año pasado, será gratuita, y las degustaciones tendrán los siguien-

tes precios:

- Comidas, 2'50€
- Bebidas y cafés, 1€
- Postres, 1'50€
- Mojitos, coctails y copas, 3€

Promoción de la alimentación mediterránea

El Gremio de Hostelería, por otro lado, acreditará establecimientos promotores de alimentación mediterránea (AMED), en un proyecto liderado por la Agència de Salut Pública de Catalunya con la colaboración del Ayuntamiento. El objetivo es reconocer a los establecimientos que presentan una oferta gastronómica saludable en que se garantiza el uso de aceite de oliva, verduras, hortalizas y legumbres, fruta fresca, pescado y carne magra y la inclusión de productos integrales.

/ LOS ESTABLECIMIENTOS PUEDEN OBTENERLO /



En trámite la certificación de Destino Turístico Familiar

El Área de Comercio y Turismo del Ayuntamiento está tramitando la certificación de Destino Turístico Familiar. Con el sello de Destino de Turismo Familiar, la Agencia Catalana de Turismo distingue los municipios que son especialmente sensibles a este segmento de la demanda y ofrecen unos equipamientos y servicios adaptados a las necesidades de las familias con niños.

El Ayuntamiento ha hecho llegar a los establecimientos de hotelería y restauración la documentación que envía a cada municipio la Agencia Catalana de Turismo con las características que se requieren para optar a dicha certificación. Los establecimientos que entiendan que cumplen estos requisitos y, en consecuencia, quieran participar en el programa, deben contactar con el Área municipal de Turismo y Comercio del Ayuntamiento de Castelldefels, teléfono 93 635 27 27. +INFO: act.cat

/ UNA INICIATIVA DE CASTELLDEFELS ACTIVA /

Los comerciantes, con la Mostra por segundo año

Los comerciantes de Castelldefels repiten este año experiencia con sus compañeros del Gremio de Hostelería, organizadores de la Mostra de Cuina, y participarán por segundo año en la Mostra de Cuina con el Mercado de Comerciantes locales. Este año la intención de la entidad convocante, Castelldefels Activa, es variar algún aspecto organizativo. El principal es la propuesta de montar las carpas el día anterior para que ya luzcan desde primera hora del mismo sábado 27, y gracias a que se establecerá un servicio de vigilancia nocturno. Si su comercio está interesado, con-

sulte con la organización.

Igual que el año pasado, Castelldefels Activa estima que vuelve a utilizarse el espacio que se puede destinar al comercio con unas 30 carpas de comerciantes locales interesados en participar. Castelldefels Activa se ha mostrado abierta a valorar propuestas e ideas para dar más ambiente a la fiesta. +INFO: facebook.com/castelldefels.activa



FRANQUET

/ BUENOS NIVELES DE PARTICIPACIÓN Y ASISTENCIA A UN CICLO DE ESPECTÁCULOS AL AIRE LIBRE DE MARCAZO CARÁCTER LOCAL /

Gran éxito de público en la edición del verano 2014 de las Noches entre Palmeras

EL GRUPO CEBRA DE PASO PUSO EL PUNTO FINAL DE ESTE AÑO AL CICLO ESTIVAL DE ESPECTÁCULOS EN UN FIN DE SEMANA, EL ÚLTIMO DE AGOSTO, EN QUE TAMBIÉN ACTUARON LA ESCUELA DE COUNTRY, DANYEL BRAVO, Y ESPAI DE BALL

Las Noches de Verano entre Palmeras dijeron adiós hasta el próximo verano luciendo una gran variedad. Como muestra, un botón: el último fin de semana de agosto hubo exhibición de country, actuación de la escuela de baile Espai de Ball, y conciertos de Danyel Bravo y Cebra de Paso. El Ayuntamiento valora muy positivamente la cuarta edición de las Noches.

El teniente de alcalde de Gobernación, David Solé (PP), considera que ha sido «una magnífica edición, con una gran oferta para todos los públicos y que ha congregado multitud de vecinos y vecinas que han disfrutado del gran talento de todos los participantes. Esta tercera edición consolida este ciclo musical de verano en Castelldefels y seguiremos trabajando para que 2015 sea todavía mejor. Y como no podía ser de otra manera, me gustaría fe-



Sketch del grupo de teatro Diviertt



El pop-rock de Cebra de Paso cerró el ciclo estival

licitar a todos los participantes y a los técnicos municipales por su trabajo un año más». La concejal de Comercio y Turismo, Margaret Manzano (PP), añade que «un año más, hay que reconocer el gran esfuerzo de todas nuestras asociaciones, que vuelven a superarse en su nivel de calidad y hacen que crezca la asistencia de público».

Actuaciones cada fin de semana

Tras el éxito de los tres años anteriores, la cuarta edición de las Noches de Verano entre Palmeras en el frente marítimo de la ciudad ha vuelto a cosechar un buen éxito de participación y asistencia. La iniciativa cultural nació con el objetivo de dinamizar las noches estivales en la zona de la playa de Castelldefels.



Actuación de José Luis Lobo y Lidia Moyano



Exhibición de la academia de baile Sueño Andaluz



El equipo técnico de las Noches, junto al Chele, sobrino de Peret

/ “LA GRAN FAMILIA ESPAÑOLA” I “FROZEN”, ENTRE ELS TÍTOLS QUE S’HAN PROJECTAT /

Assistència massiva a les cinc sessions de Cinema entre Palmeres

EL CICLE DE CINEMA A L'AIRE LLIURE PER GAUDIR DE L'ESTIU A LA PLAÇA DE LES PALMERES HA PROGRAMAT AQUEST ESTIU CINC PROJECCIONS

L'Ajuntament ha tornat a engegar aquest estiu que ara s'acaba la iniciativa municipal Cinema entre Palmeres. El cicle es va obrir el 10 de juliol amb la projecció de la pel·lícula "Frozen" i una massiva assistència per part de la ciutadania, que va omplir la plaça de les Palmeres. Encara al juliol, aquest gran seguiment massiu es va repetir el dia 10, amb la projecció del film "After Earth".

Ja a l'agost, el dia 7 es va projectar una pel·lícula que va atreure molts infants, "Gru 2". La resta de pel·lícules que es van exhibir, "Oblivion", el dia 21, i "La gran familia española", el dia 28, també van congregar molta gent amb ganes de compartir la fresca i l'amor pel setè art.

Aquest bon acolliment posa de relleu l'alt interès que, en conjunt, han despertat entre residents i visitants les iniciatives proposades a la nostra platja aquest estiu.

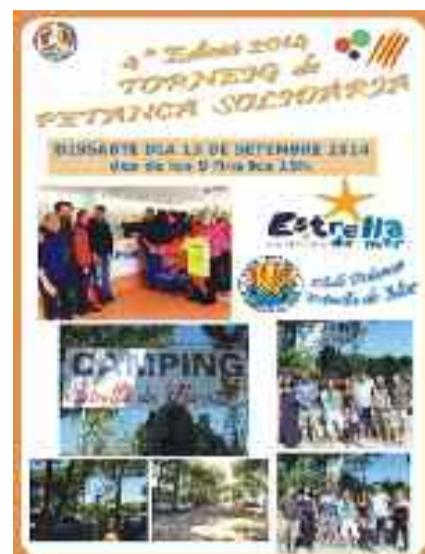


/ EL SÁBADO 13 DE SEPTIEMBRE /

Torneo de petanca solidario en el camping Estrella de Mar

El sábado 13 de septiembre, desde las 9 hasta las 15 h, se celebra la cuarta edición del Torneo de Petanca Solidario en el Camping Estrella de Mar de Castelldefels. Organizado por el camping y por el Club Petanca Estrella de Mar, con la colaboración del Ayuntamiento y de numerosas firmas comerciales, nuestra ciudad será la cuarta sede de este torneo anual que lleva por lema "Una tripleta, un somriure", tras los disputados, desde 2011, en El Prat de Llobregat, Sant Boi y Barcelona (Sants), organizados por los clubes locales.

El día 13, Castelldefels acogerá la edición de 2014. Además del torneo de petanca familiar, habrá un taller de manualidades infantil, venta de productos solidarios, así como tómbola y piscina solidarias. Actuarán el mago Christian Cooker, la cantante cubana Lucrecia, los Castellers de Castelldefels, se-



sión de zumba y actuación de marionetas a cargo de Teia Munné.

+INFO: petancasolidaria.com

CONTACTO: petancasolidaria@hotmail.com

/ CONCIERTO TODOS LOS DOMINGOS HASTA EL 28 DE SEPTIEMBRE /

JAZZENKO, EN LA PLAZA DE LAS PALMERAS

El Área municipal de Turismo y Comercio del Ayuntamiento de Castelldefels ha suscrito un convenio convenio gracias al cual se podrá disfrutar de las actuaciones del grupo Jazzenko de forma gratuita, todos los domingos, hasta el último de septiembre, en la plaza de las Palmeras de 19 a 22 h (el 17 de agosto fue la primera actuación). El conjunto presenta en directo su propuesta musical, basada en la incorporación de diferentes estilos como el jazz, el rock sinfónico y la música clásica que se fusionan con el flamenco. Está formado por Urko Alcaide (violín), Pierre Cabarat (saxo), Paco Marín (guitarra) y Juan Luis Trujillo (percusión).



/ EN EL CAMPUS UNIVERSITARIO DE LA UPC, LOS DÍAS 20 Y 21 DE SEPTIEMBRE /

Castelldefels, capital de la simulación aeronáutica, por tercer año consecutivo



LA ESCUELA DE INGENIERÍA DE TELECOMUNICACIONES Y AEREOESPACIAL DE CASTELLDEFELS (EETAC) REALIZA EL EVENTO PARA DIFUNDIR UN AÑO MÁS LA CULTURA AERONÁUTICA

La tercera edición del BCN AirSim Meeting se desarrollará en la EETAC, en el campus de la Universidad Politécnica de Castelldefels, los próximos 20 y 21 de septiembre. El acontecimiento, que convierte Castelldefels por tercer año consecutivo en la capital de la simulación aérea, incluirá como es ya tradición actividades abiertas al público en general. Su objetivo es dar a conocer la aviación a través de la simulación.

Después de celebrarse los dos últimos años con gran éxito, según la organización, el evento congregará, en el Campus de la Universidad Politécnica de Cataluña · BarcelonaTech (UPC) en Castelldefels, a numerosos profesionales del sector aéreo que impartirán talleres y actividades para todos los públicos.

El BCN AirSim Meeting 2014 dará cabida a todo tipo de disciplinas: la simulación aérea, el spotting (una afición que fusiona la aviación con el arte de la fotografía), y el aeromodelismo, entre otros. Todo ello enmarcado en un programa de actividades que contiene conferencias, exhibiciones, talleres, visitas y exposiciones. +INFO: eetac.upc.edu +INFO: basm.es

/ CASTELLDEFELSEN CENTENÀRIA /

FELIÇOS 100 ANYS

La veïna de Castelldefels Pilar Feliu va cumplir 100 anys el 22 d'agost passat. Amb motiu del centenari, el regidor de Gent Gran, Javier Hinojosa (PP), va assistir en representació de l'alcalde i del consistori a la festa d'aniversari de la nova centenària de Castelldefels, per tal de felicitar-la i obsequiar-la amb el llibre de la ciutat i un ram de flors. Feliu viu des de fa uns anys a la Residència Portamar. També va rebre la medalla de la Generalitat.



Pilar Feliu, durant la celebració



/ NOUS ESTABLIMENTS COMERCIALS //



Beta System

Hardware i software
C. Arcadi Balaguer, 32
Tel. 93 182 09 82
betasystem.net
comercial@betasystem.net



Forn Enrich

Pa i brioxeria
Av. Constitució, 124-126 Baixos
Tel. 933 157 473
fornsenrich.es



Refan

Perfumería a granel de alta calidad y cosmética natural
C. Iglesia, 52-54
Tel. 936 454 540
refan.es



ТРОЙКА

Gastronomía rusa
C. Pompeu Fabra 29
Tel. 933 017 231
anastasia@tricabarcelona.com



Wu Sushi

Restaurant i Take Away
C. Arcadi Balaguer, 48
Tel. 933 157 047
restaurantewusushi.com

AVISA'NS SI OBRES UN COMERÇ NOU • Tel. 93 635 27 00

RAMON JOSA FOTOGRAFIA



ТРОЙКА

Gastronomía rusa
C. Pompeu Fabra 29
Tel. 933 017 231
anastasia@tricabarcelona.com



Wu Sushi

Restaurant i Take Away
C. Arcadi Balaguer, 48
Tel. 933 157 047
restaurantewusushi.com

RÀDIO CASTELLDEFELS PROGRAMACIÓ TEMPORADA 2014-15

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
09:00						LA SETMANA -Resum d'informació-	
10:00			ADRECAT BALLANT BON DIA, CASTELLDEFELS -Magazine d'informació- (Carlos de Frutos)			ESTEM PER TU -Magazine- (Cesk López)	BIENAS NOCHES -Buenas noches- (Eduardo Martínez)
11:00		CASTELLDEFELS, AIXÍ SOM -Magazine d'actualitat local- (Ana López, Sergi Hernández i Carlos de Frutos) (A les 11 i 12 h, balení d'informació local de 5 minuts)				ONIRIBAS DIVERTIT Andrea Díazalo	ESPIRITU ANDALUZ -C. Benjamín y Pepe Soto-
12:00						RADIO ESTUDIOLA -Estudiola- (Jordi Cepellón)	
13:00			INFORMATIU LOCAL (Sergi Hernández i Carlos de Frutos)			CASTELLDEFELS, BONA GUINA -Jordi Cepellón-	MATINAL ESPORTIVA -Esport local- (Sergi Hernández i Grup d'esports)
14:00			DINAR MUSICAL			REDACTOR PLAYA (R) Tatjana i Lluís Molina	LA SETMANA -Resum d'informació-
15:00			NOTÍCIES EN XARXA			BRASILEI-RINHO -Musica brasiliense- (Mireia da Quadra)	ESTEM PER TU -Magazine- (Cesk López)
16:00			INFORMATIU LOCAL			TODO TANGO -Valejoros-	
17:00		CASTELLDEFELS ATXLBOM (R)				QUESTIÓ D'IMAGINACIÓ -Literatura, filosofia, relacions-	
18:00	CONEIXEMENTS EN XARXA -Nuria Capdevila i Conxemera-	COLOR ESPERANZA -Psicòlega (Mari Àngeles Moya)	DE COMPRÉS A CASTELLDEFELS (Oscar Pérez)	SINTONIZA COMO PUEDAS -Magazine (Juan Riego)	LA SETMANA -Resum d'informació-		
18:30			AQUARI CULTURAL -Educació- (Maite Sáenz)	ESTEM PER TU -Magazine- (Cesk López)			
19:00							LA XARXA RÀDIO
19:30	DILLUNS ESPORTIU -Esport local- (C. de Frutos)	MUSICALIA -Pop- (Diego Carrasco)	CASTELLDEFELS MOTOR -Motor- (Lluís Hortal, L. Llorente i Costa)	ADIO OBERTA -Desobert- (Ple Municipal, 2014 i Escola d'Art)	FUERA DE CAMPO -Turisme rural- (Ana López)	DANCE MASTER SESSIONS -Programmes tecno-dance- (José Ortiz)	
20:00		TEMPS AFEGIT -Entrevistes esportives-					
20:30							
21:00	TERTULIA ESPORTIVA -Víctor Martínez i Àlex Martínez-	LIBRE DIRECTO -Fútbol català- (C. de Frutos)	LA NIT DEL GARIGOT -Cult. pop- (Ag. Cult. Pop.)	OPERACIÓN PLAYA -Operación play- (Ag. Operación play)	QUINTO POPULAR LATINOAMERICANO -Discoteca-	TODO SESIÓN -Techno- (Víctor Esteban)	
21:15							
22:00			QUESTIÓ D'IMAGINACIÓ -Literatura- (Llorenç i Gómez)	EN POLÍSIA MOTOR -F. i V. Vilella (G. Carreras i P. Rous)	DANCE MUSIC -El- (Juan Riego)	PLANETA H -Hip hop- (Pau Vidal)	
22:30							
23:00						DISCOFELS -Disco- (Gala Simónez)	ZONA 7 -R&B- (Pablo Berdell)
23:30							
24:00						OPERACIÓN PLAYA MUSICAL -Reül Martínez	DANCE MASTER SESSIONS -Djose Ortiz
01:00							

* El diares dilluns de cada mes, a partir de les 20 hores, RETRANSMISIÓ EN DIRECTE del FESI MUNICIPAL des del Saló de Plens de l'Ajuntament.

* El primer dimecres de mes, l'escòla respon les preguntes dels ciutadans al 'TWINFORM AMB IOLI CALIRE', a les 12 h.

98.0 FM • RADIOPROGRAMACIÓ TEMPORADA 2014-15

PROGRAMES DE PRODUCCIÓ PRÒPRIA RÀDIO CASTELLDEFELS

PROGRAMES DE LA XARXA RÀDIO

/ DESCÁRGUESE LA APLICACIÓN AMBTEMPSBUS /

¿CUÁNTO FALTA PARA QUE LLEGUE EL BUS?

Durante 2014 se ha puesto en funcionamiento la segunda versión del aplicativo AMBTempsBus, un aplicativo móvil pensado para conocer el tiempo de espera en cualquier línea de autobús, así como la localización de la parada más próxima a un lugar concreto. La aplicación, desarrollada a través de CETRAMSA, funciona en catalán, castellano e inglés en cualquiera de las 4500 paradas del territorio metropolitano e integra geolocalización por GPS y Googlemaps, así como un sistema de favoritos y actualización automatizada de la base de datos.



/ CASI DOS AÑOS DE SERVICIO EN CASTELLDEFELS /

BICIBOX, UNA RED DE APARCAMIENTOS SEGUROS

Bicibox continúa fomentando el uso de la bicicleta; por ello, su uso no implica ningún gasto para el usuario. Sin embargo, es necesario el registro de usuarios y bicicletas, aportando los datos de una tarjeta de crédito. Estos datos bancarios se solicitan porque se contempla que, en un futuro, se cargue una serie de tarifas (aún no aprobadas) en caso de infracciones o

servicios extraordinarios. Los usuarios serán debidamente informados antes de que se empiece a aplicar cualquier tipo de cargo. El registro es necesario para identificar la bici, que queda cubierta por un seguro de robo, incendio u otros daños. Regístrate en bicibox.cat o presencialmente, en las oficinas de Bicibox en Cornellà (C/ Barcelonés, 5-7, Tel. 93 480 15 59).<

Endolla't a la bici

L'AMB SUBVENCIONA ALS 100 PRIMERS USUARIS DEL SERVEI BICIBOX QUE HO DESITGIN LA COMPRA DE BICICLETES ELÉCTRIQUES.

ESTALVI'S FINS A 450€

EN ELS MODELS SUBVENCIONATS I PAGUI EN 18 QUOTES MENSUALS DE 39,50€ SENSE INTERESSOS*

PREU FINAL 711€ PVP

Cofidis

www.bicibox.cat

AMB | Bicibox

/ INFORMI-SE'N A CASTELLDEFELS.COMPARTIR.ORG /

COMPARTIR COTXE: FÀCIL, ECONÒMIC I SOSTENIBLE!

Aquest servei, accessible des del web municipal castelldefels.compartir.org, posa en contacte persones que fan trajectes coincidents per posar d'acord les seves necessitats de mobilitat (per anar a treballar, a la universitat o fins i tot per anar de viatge), i trobar l'acord de manera immediata, sense cost i sense intermediaris. A Castelldefels,

la plataforma ha donat servei a un total de 474 usuaris dels quals, els 64 que es mantenen de manera regular (dada de juny 2014) van creant diferents trajectes per a compartir. Per al regidor de Mobilitat, Joan Galmés (AVVIC), «*tot i tenir xifres d'utilització modestes, cal protegir el medi ambient amb la suma d'accions de petit abast, de gran importància*».

/ EL DÍA 24 DE SEPTIEMBRE PRUEBÉLAS GRATUITAMENTE EN LA PLAZA DE LA IGLESIA /

APOYO A LA COMPRA DE BICICLETAS ELÉCTRICAS

Poco a poco, la bicicleta eléctrica se está convirtiendo en un vehículo que gana simpatías entre el público. El AMB, a través del servicio BICIBOX ofrece una subvención a sus usuarios de aproximadamente 450€ (precio final 711€, iva incluido), por la compra de dos modelos de bicicleta eléctrica (Freeel Ville i Legend Milano). Las condiciones de esta oferta incluyen el financiamiento a 18 meses sin intereses. +INFO: bicibox.cat



/ L'AJUNTAMENT VOL INCREMENTAR LA FLOTA MUNICIPAL D'AQUESTS VEHICLES NETS /

Els regidors de l'AVVIC, Màxim Costa i Joan Galmés, amb les bicis elèctriques

Bicis-e a la flota municipal

Durant l'últim any, les dues bicicletes elèctriques incorporades a la flota de vehicles municipal han substituït vehicles de motor en els 1.800 quilòmetres que han recorregut. Aquests nous vehicles han evitat l'emissió a l'atmosfera d'uns 340 kg de CO2. Cada bicicleta ha fet aproximadament la meitat de distància que la mitjana dels vehicles de motor de la flota, cosa que es considera un èxit si tenim present l'enorme diferència que comporten en inversió i sostenibilitat.

Donat l'èxit de l'experiència, el regidor de Mobilitat, Joan Galmés (AVVIC), anuncia que l'Ajuntament de Castelldefels «*ha sol·licitat ser destinatari d'un lot de bicicletes elèctriques que vindrien a formar part de la flota municipal per donar sortida a més trajectes curts com aquests, necessaris per a la funció municipal, i molt més responsables si es fan amb zero emissions de CO2*».

FEM EL CARRER MÉS NOSTRE



SETMANA DE LA MOBILITAT SOSTENIBLE I SEGURA

Del 8 al 29 de setembre

Exposició de fotos del concurs ambGUT 2014 al vestíbul de l'Ajuntament

Del 8 al 29 de setembre

Concurs de fotografia sobre mobilitat sostenible ambGUT 2014 a través del Facebook de l'Ajuntament.

Premi 1 bicicleta plegable

Diumenge, 20 de setembre

10:00 h. a la Biblioteca Central.

Taller infantil-familiar: Com fones una mica a cada de les persones?

Perquè dissenya i construeix la maqueta de la ciutat dels sostenibles... Una ciutat sense fumes a càrrec de Núria Membrado, d'Experimenta Art.

Cal inscripció prèvia Biblioteca

Diumenge, 21 de setembre

Pedalada i Festa de la bicicleta

10:30 h. sortida de la pedalada de la pl. Església

12:30-14:00 h. arribada de la pedalada al Parc de la Muntanyeta antic.

Refrigeri per als participants a la pedalada

Sortejos de dues bicicletes (Patrocini FSPNBBK) i diversos materials (AMB BICIBOX)

Registre de bicicletes a càrrec de la Policia Local

Taller d'ITB de bicicletes i petites reparacions de bics ROCLIST

Jocs infantils i animació



Dilluns, 22 de setembre

16:00 h. a la Sala Ramon Ferrández Jurado (Biblioteca)

L'hora del Conte especial Setmana de la Mobilitat, a càrrec d'ACTRES TEATRE

Dimarts, 23 de setembre

17:00-20:00 h. a la plaça de l'Església

Festa de la mobilitat sostenible

- Mostra de vehicles híbrids i elèctrics i altres de diferents marques catalanes

- Circuit d'habilitat en bicicleta, a càrrec de la Policia Local

- Circuit d'accésibilitat, a càrrec de Federació ECOM

- Jocs i tallers infantils a càrrec de Ciència Divertida i L'esquena

- Registre de bicicletes a càrrec de la Policia Local

Més informació: www.castelldefels.org



/ JA HAN ARRIBAT A CASTELLDEFELS /

Si voleu que el vostre fill o filla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a: elcastell@castelldefels.org o bé porteu-la a l'Ajuntament.

Les fotos seran publicades en rigorós ordre de recepció.



TINA
GRACE
TRAISTARU
26/06/2014



ÀLEX
SERRA
SUMELZU
07/05/2014



LAYÁN
JANSSEN
LÓPEZ
29/08/2014

/ A TRAVÉS DEL PROYECTO 'JÓVENES POR EL EMPLEO' /

EL AYUNTAMIENTO FACILITA LA INSERCIÓN LABORAL JUVENIL

PROYECTO SUBVENCIONADO POR EL SOC Y EL FONDO SOCIAL EUROPEO, Y FINANCIADO CON CARGO A FONDOS DE PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

El Ayuntamiento de Castelldefels a través del centro de apoyo a la economía local La Guaita, y en colaboración con el Servicio de Ocupación de Cataluña (SOC), ha puesto en marcha el proyecto Jóvenes por el Empleo, subvencionado por el SOC y el fondo Social Europeo, y financiado con cargo a fondos de Presupuestos Generales del Estado, de acuerdo con el Programa de Experiencia Profesional para el empleo juvenil en Cataluña "Jóvenes por el empleo".

El SOC a través del proyecto Jóvenes por el Empleo ofrece la posibilidad de contratar Jóvenes del sector de la Imagen Personal; auxiliar de estética y peluquería.

La empresa recibe una subvención durante los primeros 6 meses equivalente al salario mínimo interprofesional por jornada completa o la parte proporcional según la jornada.

Las ayudas previstas en el programa son compatibles con los incentivos fiscales y las bonificaciones en las cuotas de



Atención a los jóvenes en La Guaita

la Seguridad Social previstos para cada una de las modalidades contractuales, con las limitaciones que establezca la normativa específica.

La empresa y La Guaita firmarán un convenio de colaboración previo a la formalización de los contratos. La Guaita ofrecerá asesoramiento en la tramitación de las solicitudes de subvención.

Los contratos de trabajo deben haberse iniciado, como máximo, el 30 de Octubre de 2014.

Este proyecto está subvencionado por el SOC y el Fondo Social Europeo, y financiado con cargo a fondos de Presupuestos Generales del Estado, de acuerdo con el Programa de Experiencia Profesional para el empleo juvenil en Cataluña "Jóvenes por el empleo", regulado por la Orden EMO/293/2012".

El Centre de Suport a l'Economia Local La Guaita se encuentra en la carretera de la Sentiu, número 1. Tel. 93 635 25 75.

CONTACTE: laura.roldan@castelldefels.org

OFERTAS DE EMPLEO

El Centro de Apoyo a la Economía Local La Guaita ejerce de mediador gracias a su Bolsa de Trabajo.

Para acceder a las ofertas tiene que estar inscrito en la Bolsa de Trabajo. Consulte qué ofertas continúan activas en:

castelldefels.org/bolsadetrabajo y castelldefels.org/borsadetreibung

+INFO: La Guaita — 93 635 25 75

Limpieza — Se busca personal para realizar la limpieza de instalaciones, recepción, lavabos... IMPRESCINDIBLE: Experiencia previa en las mismas tareas. Residencia próxima a Castelldefels y Gavà. Se ofrece: Jornada completa. Horario Lunes a domingo con 2 días de fiesta (lunes y martes). Municipio de trabajo: Castelldefels. [Ref. 6722]

Personal limpieza y canguro — Familia de Castelldefels busca una persona para tareas de limpieza y cuidado de una niña de 3 años. IMPRESCINDIBLE: Tener carnet de conducir y coche. Disponibilidad en horario de mañanas en alguna tarde. Vivir zona Castelldefels. Horario de lunes a viernes inicialmente de 4h/día. [Ref. 6721]

Auxiliar de geriatría — Se precisa Auxiliar de Geriatría para residencia de gente mayor. Las tareas a realizar son: levantar, realizar higienes, cambios posturales, alimentación, realización registro ABVD. IMPRESCINDIBLE: Experiencia demostrable. Formación mínima

FP Primer Grado o CFGM. Se ofrece: Jornada completa. Horario: de mañanas de 8h a 14h y fines de semana de 8h a 20h alternos. Municipio de trabajo: Castelldefels. [Ref. 6720]

Limpador/a — Se necesita persona para realizar tareas de limpieza en una residencia geriátrica de Castelldefels. IMPRESCINDIBLE: EXPERIENCIA en limpieza. Se ofrece: Horario: de lunes a sábado de 10 a 17 horas. [Ref. 6719]

Profesor/a de inglés — Academia de Castelldefels ampliamente consolidada busca profesores/as de inglés. IMPRESCINDIBLE: Experiencia docente. Preferible en otras academias o centros de enseñanza. Estudios de filología y nivel de Advance acreditado. [Estudios finalizados o último curso]. Experiencia preparación exámenes oficiales. Disponibilidad tardes de Lunes Viernes. Residencia Castelldefels o proximidades. SE VALORARÁ nivel Nativo y polivalencia para impartir otras materias. Horario parcial tardes. [Ref. 6718]

Jefe de cocina — Establecimiento especializado en comidas orientales, precisa Jefe/a de cocina para Controlar stock y el coste de la materia prima, realizar los pedidos, organizar horarios y turnos de trabajo del equipo, realizar la preparación de la carta. IMPRESCINDIBLE: Experiencia en cadena de restauración. Conocimientos de informática de Word y Excel a nivel usuario. Estudios de Bachillerato. Se valorará experiencia en cocina asiática u origen asiático. Horario: lunes a domingo con dos días de descanso. Jornada completa. Incorporación: Octubre. Municipio de trabajo: Castelldefels. [Ref. 6717]

Ayudante camarero/a — Se precisa ayudante de camarero/a para desarrollar tareas de atención al cliente, venta de la carta y realización del pedido. IMPRESCINDIBLE: Experiencia previa en atención al cliente y ventas. Conocimientos de informática de Word y Excel a nivel usuario. Estudios de Bachillerato. Horario: De lunes a domingo con dos días de descanso. Jornada parcial de noches o mediodías.

Incorporación: Octubre. Municipio de trabajo: Castelldefels. [Ref. 6716]

Encargado/a restaurante — Se precisa encargado/a para desarrollar tareas de responsabilidad y dinamización de Restaurante. IMPRESCINDIBLE: Experiencia previa como Encargado/da mínima de 2 años, (cierre de caja, pedidos, atención al cliente, organización de turnos) Conocimientos de informática de Word y Excel a nivel usuario. Estudios de Bachillerato. Horario: De lunes a domingo con dos días de descanso. Jornada parcial de 33 h semanales. Municipio de trabajo: Castelldefels. [Ref. 6715]

Cuidador/a régimen interno — Se necesita persona interina para realizar tareas del hogar y cuidar de una persona mayor, autónoma, en su domicilio en Castelldefels. Tendrá que hacer la limpieza y ayudar en la cocina, ir a comprar y pasear. IMPRESCINDIBLE: Disponibilidad para quedarse a dormir en la casa [RÉGIMEN INTERNO]. [Ref. 6714]

Técnico mantenimiento — Se precisa un técnico de mantenimiento que realizará el mantenimiento de la instalación logística de nuestro cliente con técnica de transporte y preparación de pedidos in situ. Funciones: Asegurar la calidad y disponibilidad de la instalación logística. Detectar y solucionar incidencias. Supervisar las medidas de seguridad y el manejo correcto de la instalación. Elaborar documentación de mantenimiento y protocolos a través del propio software de mantenimiento. Intermediar como persona de contacto para el cliente in situ así como para la matriz en Graz/Austria. FPGM. Formación relacionada de mecánica, electricidad-electrónica, neumática y PLC's. Inglés nivel advanced y/o alemán. Experiencia necesaria de 2 años desarrollando tareas similares. Jornada de 30h semanales. Horario: turnos rotativos (mañana/tarde/noche) de lunes a domingo. Municipio de trabajo: Gavà. [Ref. 6712]

Camarero/a — Restaurante ubicado en el centro del municipio necesita un/a camarero/a. Se requiere experiencia. Horario de trabajo: de 12 a 16 y de 20 a 24 horas, martes cerrado. Incorporación: septiembre / octubre. [Ref. 6704]

Chófer — Se necesita persona para realizar tareas de conductor para un particular. Buena presencia, persona responsable y con disponibilidad horaria. IMPRESCINDIBLE: Experiencia mínima de 2 meses en las mismas tareas. Disponibilidad horaria de fines de semana y en agosto todo el mes entero. Contrato Especial Servicio Doméstico. Municipio de trabajo: Castelldefels. [Ref. 6666]

trabajo: de 12 a 16 y de 20 a 24 horas, martes cerrado. Incorporación: septiembre / octubre. [Ref. 6711]

Ayudante de cocina — Restaurante ubicado en el centro del municipio necesita un/a AYUDANTE DE COCINA Se requiere experiencia. Horario de trabajo: de 12 a 16 y de 20 a 24 horas, martes cerrado. Incorporación: septiembre / octubre. [Ref. 6710]

Cocinero/a — Restaurante ubicado en el centro del municipio necesita un/a cocinero/a. Se requiere experiencia. Horario de trabajo: de 12 a 16 y de 20 a 24 horas, martes cerrado. Incorporación: septiembre / octubre. [Ref. 6709]

Auxiliar de geriatría — Se necesita personal para trabajar en una residencia geriátrica. IMPRESCINDIBLE: Menores de 30 años por motivos de contratación. Formación en el sector. Incorporación inmediata. [Ref. 6708]

Ayudante de camarero/a — Se necesita Ayudante de Camarero para restaurante de Castelldefels. Imprescindible catalán hablado y escrito. Jornada completa. [Ref. 6706]

Personal limpieza — Se necesita persona para realizar tareas de limpieza para un domicilio particular. Buena presencia, persona responsable y con disponibilidad horaria. IMPRESCINDIBLE: Experiencia mínima de 2 años en puesto similar. Aportar referencias. Jornada completa. Municipio de trabajo: Castelldefels. [Ref. 6705]

Ayudante de cocina — Se precisa una persona que pueda realizar las tareas tanto como camarero/a como ayudante de cocina para casa particular. IMPRESCINDIBLE: Experiencia mínima demostrable de 2 años. Disponibilidad horaria, capacidad de trabajo en equipo, facilidad de trato y empatía. Municipio de trabajo: Castelldefels. [Ref. 6704]

Cuidadora/a — Se necesita personal para cuidar a una persona mayor de 85 años y a una persona con discapacidad. Se tendrá que encargar de que tengan las necesidades básicas cubiertas. IMPRESCINDIBLE: Curso en Auxiliar de Geriatría o formación similar. Experiencia mínima de 3 meses en las mismas tareas. Disponibilidad horaria de fines de semana y en agosto todo el mes entero. Contrato Especial Servicio Doméstico. Municipio de trabajo: Castelldefels. [Ref. 6666]

años en puesto similar. Carnet de conducir. Disponibilidad horaria y de fines de semana. Jornada completa. Disponibilidad de lunes a domingo con los descansos correspondientes Municipio de trabajo: Castelldefels. [Ref. 6703]

Fontanero — Se precisa fontanero para obra en Ciutat Badia. IMPRESCINDIBLE: Experiencia en fontanería. Categoría de 1^a, 2^a o 3^a. Disponibilidad por desplazarse al lugar de trabajo durante 2 meses. Horario: 8-18h de lunes a viernes. [Ref. 6702]

Paleta — Empresa de Castelldefels necesita albañil para incorporación inmediata. IMPRESCINDIBLE: Experiencia mínima demostrable en la misma ocupación. Experiencia en azulejos. Zona Castelldefels. Horario: 8-17h de lunes a viernes. [Ref. 6701]

Estilista — Se precisa estilista de 1^a para peluquería en Castelldefels. IMPRESCINDIBLE: Experiencia demostrable en el puesto de trabajo. Formación continuada a cargo de la empresa. Jornada de 40h semanales. De lunes a viernes. Municipio de trabajo: Castelldefels. [Ref. 6699]

Mecánico montador maquinaria — Empresa busca mecánico montador de maquinaria industrial para interpretación de planos. IMPRESCINDIBLE: Experiencia en maquinaria del sector Termoformat o Termosella. Residencia zona Castelldefels. Formación mínima Profesional de Grado Medio o Superior. Oficial de 1^a o de 2^a. Contrato por obra o servicio. Horario y sueldo: a concretar en entrevista. Incorporación inmediata. Municipio de trabajo: Baix Llobregat. [Ref. 6696]

Cuidadora/a — Se necesita personal para cuidar a una persona mayor de 85 años y a una persona con discapacidad. Se tendrá que encargar de que tengan las necesidades básicas cubiertas. IMPRESCINDIBLE: Curso en Auxiliar de Geriatría o formación similar. Experiencia mínima de 3 meses en las mismas tareas. Disponibilidad horaria de fines de semana y en agosto todo el mes entero. Contrato Especial Servicio Doméstico. Municipio de trabajo: Castelldefels. [Ref. 6666]

/ DEL PLENO DEL 24 DE JULIO SE DESPRENDE EL APLAZAMIENTO DE LA ADJUDICACIÓN /

El contrato de limpieza, en manos del Tribunal Catalán de Contratos del Sector Público

LA EMPRESA CESPA SA, GANADORA DEL CONCURSO DE LIMPIEZA QUE TENÍA QUE SER APROBADO EN EL ÚLTIMO PLENO MUNICIPAL, HA PRESENTADO UN RECURSO EN MATERIA DE CONTRATACIÓN ANTE EL TRIBUNAL CATALÀ DE CONTRACTES DEL SECTOR PÚBLIC CONTRA EL ACUERDO DEL PASADO PLENO APROBADO CON LOS VOTOS DE LA OPOSICIÓN QUE OBLIGABA AL AYUNTAMIENTO A DECLARAR DESIERTO EL CONCURSO DE LIMPIEZA. MIENTRAS TANTO, EL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA Y RECOGIDA DE RESIDUOS LO SIGUE PRESTANDO LA ACTUAL EMPRESA HASTA NUEVA ADJUDICACIÓN

El Tribunal Catalán de Recursos Contratos del Sector Público es el organismo competente que tendrá ahora que decidir sobre la validez legal de dicho acuerdo. Si en un primer momento el Tribunal aprecia que el acuerdo pudiera vulnerar la ley, suspenderá sus efectos hasta que el mismo Tribunal adopte una decisión definitiva sobre el recurso. Y, si al resolver definitivamente este recurso, el Tribunal confirmara los informes técnicos y jurídicos municipales y declarara por tanto la ilegalidad del acuerdo, entonces el gobierno municipal podría, de nuevo, presentar el expediente al Pleno



El uso de los actuales contenedores, prorrogado por la no aprobación de la adjudicación de la nueva contrata de limpieza

para que fuera aprobada la adjudicación definitiva del servicio de limpieza a la empresa propuesta por la mesa de contratación. El acuerdo para declarar desierto el concurso fue votado a favor por los 13 concejales de PSC, ICV-EUiA, el con-

cejal de CiU Xavier Amate, y dos concejales no adscritos, y en contra por los 12 votos de los concejales del PP, AVVIC, el concejal de CiU, David Grau y el concejal no adscrito Santiago Barona.

/ EL CUERPO QUIERE CELEBRARLO CON LA CIUDADANÍA, YA QUE REGRESA UN AÑO MÁS LA EXHIBICIÓN DE VEHÍCULOS DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD EN LA PLAZA /

El Patrón de la Policía Local, el 26 de septiembre

POR LA MAÑANA TENDRÁ LUGAR EL ACTO INSTITUCIONAL DE ENTREGA DE RECONOCIMIENTOS A AGENTES Y CUERPOS. POR LA TARDE, EXHIBICIÓN DE VEHÍCULOS DE LOS DIFERENTES CUERPOS DE SEGURIDAD Y DEMOSTRACIONES EN LA PLAZA DE LA IGLESIA

El próximo 26 de septiembre tendrá lugar la celebración del Patrón de la Policía Local 2014. Por un lado, a las 12 h se celebrará en el Teatro Plaza un acto institucional de reconocimiento de la tarea de los distintos cuerpos de seguridad, así como a los agentes del cuerpo municipal que han realizado actuaciones destacadas durante el último año. Habrá una

actuación musical, a cargo de Angie Benavent, y la exhibición de un vídeo realizado por el Ayuntamiento que mostrará la evolución de la Policía Local desde su creación. Por la tarde, a partir de las 17 h, tendrá lugar en la plaza de la Iglesia, una exhibición de vehículos de diferentes cuerpos de seguridad y varias demostraciones



Un momento de la celebración en la plaza del año pasado

/ ATENCIÓN A LA PERSONA /

Casa d'Oficis Vista Alegre

Desde el pasado día 30 de Junio, el grupo de alumnos trabajadores de la Casa d'Oficis de Vista Alegre (programa subvencionado por el Servei d'Ocupació de Catalunya en el marco del proyecto "treball als barris" y cofinanciado por el Fondo Social Europeo) se ha puesto en marcha con el segundo semestre del proyecto "Atención a la persona". Colaboran la empresa Clece y Paranens.

/ PRIMERA CITA, EL 14 DE SETEMBRE /

El mercat Vista Alegre Art serà mensual

Com a resultat de l'èxit de la 1a edició de Vista Alegre Art, el mercat serà, a partir d'ara, una activitat mensual, el segon diumenge de cada mes, amb de parades d'artesanía i art, exposicions, a més d'activitats lúdiques i tallers gratuïts. La pròxima edició, el 14 de setembre, de 17 a 21 hores als carrers Andalusia i Garcia Lorca.

/ DIFERENTS ACCIONS FORMATIVES /

Oferta formativa de La Guaita

L'Àrea de Promoció Econòmica i Foment de l'Ocupació continua desenvolupant la programació anual que es va engegar durant els primers mesos de l'any. A partir del mes de setembre i fins al desembre, ofereix encara unes 39 accions formatives dins d'un ampli ventall, en diferents formats i horaris. +INFO: castelldefels.org/formacio

/ EL 13 DE SETEMBRE, A LA GUAITA /

Oportunitats de negoci per a les pimes al Marroc

Davant l'actual context d'estabilitat macroeconòmica marroquina i de creixement del comerç entre Catalunya i el país veí, el proper 23 de setembre PIMEC organitzà a La Guaita una jornada per tractar les oportunitats comercials presents i futures per a les pimes catalanes al mercat del Marroc. +INFO: promocio.economica@castelldefels.org

/ EL PLAN SE HA MATERIALIZADO YA EN LOS CAMPOS DE FÚTBOL DE CANYARS Y LA VÍA FÉRREA, Y PROSEGUIRÁ EN EL POLIDEPORTIVO DE CAN ROCA /

FOTOS: ORIOL PÀGÈS

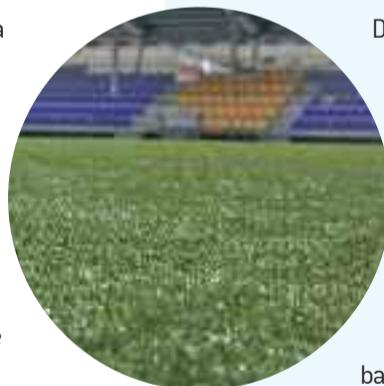


Mejoras en diferentes equipamientos deportivos de la ciudad

El césped del campo de Canyars es ahora nivel Fifa 2 estrellas

EL AYUNTAMIENTO, A TRAVÉS DEL PATRONATO DE DEPORTES, LLEVA MESES REALIZANDO UN PROYECTO DE MEJORA DE LOS EQUIPAMIENTOS DEPORTIVOS DE LA CIUDAD, DADO EL ESTADO EN EL QUE ESTABAN. ESTE PLAN DE MEJORAS SE HA MATERIALIZADO YA EN LOS CAMPOS DE FÚTBOL DE LA VÍA FÉRREA Y DE CANYARS, Y EN BREVE COMENZARÁ UNA IMPORTANTE MEJORA DEL POLIDEPORTIVO DE CAN ROCA

En los últimos meses se han realizado diferentes mejoras en las instalaciones deportivas más emblemáticas de la ciudad, dado el estado que presentaban algunas de ellas. En una ciudad deportiva como la nuestra, el gobierno municipal es consciente de que las instalaciones deportivas deben estar al nivel de los deportistas que las utilizan.



/ NUEVO CÉSPED /

Campo de Canyars

Durante este pasado mes de agosto, el campo de Canyars ha visto cómo se renovaba todo su césped artificial. El anterior estaba ya muy deteriorado, y las quejas eran continuas por parte de jugadores y familiares. Ahora, el nuevo césped ya colocado tiene todos los certificados de calidad de la Fifa (es un nivel Fifa 2 estrellas, el que aconsejan para este tipo de instalaciones). La inversión municipal en estos trabajos de mejora ha sido de unos 150.000 euros.

/ NUEVO CÉSPED Y MEJORA GENERAL /

Campo de la Vía Férrea

El campo de la Vía Férrea presenta al inicio de esta campaña una imagen muy diferente a la que tenía hace sólo un año. Por un lado, hace unos meses, el Ayuntamiento cambió el césped artificial del terreno de juego por uno adecuado para la práctica del hockey hierba. Hay que recordar que tenemos un equipo de hockey habitual de la División de Honor (ahora ha descendido pero luchará de nuevo por el ascenso) que era requerido por la Federación Española a que tuviera un césped de calidad y adecuado. Por otro lado, este verano se ha procedido al derribo de la antigua entrada y de la antigua caseta que se encontraba en el acceso a la instalación, que se encontraban en muy mal estado. La valla se ha mejorado, y la antigua caseta se ha sustituido por unas nuevas oficinas. Además, se ha aprovechado para colocar césped artificial detrás de la grada, lugar habitual de calentamiento de los equipos.



/ FUTURO PROYECTO DE MEJORA /

Polideportivo de Can Roca

El Ayuntamiento está trabajando junto a la Diputación en un ambicioso proyecto de mejora general del pabellón de Can Roca. El poco mantenimiento realizado sobre la instalación desde su creación ha llevado a que en la actualidad sea necesaria con urgencia una mejora general de la misma. Ayuntamiento y Diputación han conseguido destinar para esas obras un total de dos millones de euros, que se dirigirán a realizar las mejoras más urgentes en el equipamiento. En estos momentos, el Ayuntamiento está estableciendo la prioridad de las actuaciones, y su planificación en el tiempo. Con estas obras, se espera dar respuesta a las quejas recibidas por los usuarios.

/ UNA REFERENCIA PARA LOS PRACTICANTES DE ESTE DEPORTE /

Kitesurf regulado en la playa

Castelldefels se ha convertido desde este verano en una referencia para los amantes del deporte del kitesurf. Nuestra playa, es, en estos momentos, la única de Barcelona en la que se puede practicar en los meses de verano, de forma regulada, este deporte. Por tanto, los practicantes del kitesurf tienen clara cuál es su apuesta a la hora de disfrutar de esta modalidad. La zona kitesurf de la playa de Castelldefels está totalmente delimitada y cumple todas las exigencias de Capitanía Marítima para poder practicarlo de forma segura. Los horarios de uso de esta zona es de lunes a viernes, de 16 a 20:30h, siempre que como mínimo la fuerza del viento sea de 15 nudos. Para gestionar correctamente todo este espacio, el Ayuntamiento ha habilitado una oficina que se puede encontrar en el aparcamiento de la calle 11 [foto].



/ EL PROGRAMA DE FESTEJOS INCLUYÓ FÚTBOL, BALONCESTO, AJEDREZ Y TAI-CHI /

La Fiesta Mayor más deportiva

COMO ES TRADICIÓN, EL PROGRAMA INCLUYÓ EL DUELO LOCAL ENTRE LA UE CASTELLDEFELS Y LA UD VISTA ALEGRE, E INCLUYÓ OTROS EVENTOS DEPORTIVOS

La UE Castelldefels se impuso con comodidad a la UD Vista Alegre en el clásico Torneo Ciudad de Castelldefels, que se disputó en Can Vinader, por 4 goles a 0, en un partido marcado por el tempranero gol de Adri Ruiz, a los 17 segundos del pitido inicial. El equipo amarillo también disputó, en el marco de la Fiesta Mayor, un amistoso contra el RCD Espanyol 'B' en Canyars, que terminó con victoria blanquiazul por 3-0.

En baloncesto, se disputó un torneo internacional entre el BBA Castelldefels, USA Toulouse, George Macson (equipo NCAAI) i European Basketball Academy.

Cabe reseñar también la disputa del XIV torneo de ajedrez de Fiesta Mayor y las clases abiertas de tai-chi a cargo de Joanyingyang.



Castelldefels-Espanyol 'B'; ganadores del trofeo de ajedrez; clase abierta de tai-chi-chuan y chi-kung; y el clásico Castelldefels-Vista Alegre de fútbol



/ MUY DIVERSAS MODALIDADES /



Con el objetivo de dinamizar y apoyar todas las actividades deportivas que se vienen desarrollando en la playa en los últimos años, este verano se han celebrado los Castelldefels Beach Games. Una iniciativa que pone de manifiesto la pasión que existe en el municipio por vivir el deporte a la vez que se disfruta de la playa.

/ SE LLAMA 'LA PULGA' /

Nueva peña barcelonista en honor a Leo Messi



Messi ya tiene una peña en su honor en el que es su hogar desde hace unos diez años, Castelldefels. La junta directiva del club barcelonista aprobó el pasado 14 de julio la constitución de la Penya Blaugrana "La Pulga" en honor al crack vecino de Castelldefels, según comunicó el propio club. La peña nace con un censo de 115 socios. La junta directiva prepara una página web y tiene previsto crecer gracias a las redes sociales.

/ RETRANSMISIÓNS DELS PARTITS /

L'esport local, a Ràdio Castelldefels i Castelldefels TV

Els mitjans de comunicació municipals tornen a estar atents aquesta temporada als equips esportius locals. Ràdio Castelldefels mantindrà les seves retrasmissons en directe els diumenges a les 12 hores dins del programa "La Matinal Esportiva", que des de fa tres dècades segueix els partits dels nostres clubs. A la retrasmisió d'un partit s'affegeix en aquest programa la crònica de tots els partits que disputen els primers equips de la ciutat i s'està atent a la base d'aquests clubs. D'altra banda, [CastelldefelsTV.org](#), la televisió municipal per internet, continuarà aquesta temporada retrasmetent diversos partits. Els diumenges a les 12 h sempre es retrasmets un partit, així com en altres horaris del cap de setmana. S'informa sempre al web municipal [castelldefels.org](#).

/ 3A CATEGORÍA DEL BALONCESTO ESPAÑOL /

Club Bàsquet Castelldefels, equipo de la Liga EBA

Uno de los ejes sobre el que se sustentará el ambicioso proyecto deportivo futuro del CB Castelldefels ha sido ya confirmado por la Federación Española de Baloncesto. El equipo de nuestra ciudad competirá a partir del mes de octubre en la Liga EBA, la tercera por importancia del baloncesto español. El debut tendrá lugar el 19 de octubre en la pista del filial del CAI Zaragoza, El Olivar.

El CB Castelldefels ha puesto en marcha un ambicioso proyecto para convertirse en una de las canteras de referencia a nivel catalán y español, para generar jóvenes promesas que después tengan salida en equipos de superior categoría. Un proyecto basado en la formación, en la cantera y en un equipo de técnicos de prestigio.

PUBLICITAT

CASTELLDEFELS APP

Toda la información que necesitas de la ciudad, en tu mano

Viaja la puedes descargar gratis para tu teléfono móvil, smartphone o tablet universal

[Descargar](#) [Descargar](#)

Alcaldía de Castelldefels

COMCOSOL

SOLUCIONS PER A FER LA VIDA MÉS FÀCIL

Habla de cambiar una aixeta? La cisterna del bany està perdé agua? Vols installar un aparat d'osmosi? Tens uns cortines per collocar? Una rajola trencada? Hi ha una persiana encallada? Et fan falta uns mosquiteros? Necossites muntar un móble?

TRUCA AL +34 603 585 769
ESCRIU A info@comcosol.com

Llorenç Comas
www.comcosol.com



David Solé
Grup Municipal del PP
ppcasteldefels@yahoo.es



FIRME POSTURA FRENT A LOS PROSTÍBULOS

Hace unos meses, se hacía pública la sentencia que decretaba el cierre definitivo de los dos prostíbulos Riviera, y Saratoga. El cambio de postura frente a la prostitución, tomada por el actual gobierno municipal, con el Alcalde Manuel Reyes al frente, ha sido muy importante para acabar por fin con los problemas que venían causando a los vecinos y como rechazo a las actividades delictivas que se cometían en su interior. Nuestro objetivo ha sido siempre el de

limpiar la imagen de Castelldefels como ciudad asociada a la prostitución, y proyectarla como una ciudad turística con gran calidad de vida.

En este número del Castell informamos a la ciudadanía de cómo y por qué se sucedieron los hechos, recordando como el anterior alcalde socialista Agustín Marina, otorgó la licencia de actividad de Club con habitaciones, bajo la cual, estos burdeles ejercían ilegalmente la prostitución come-

tiendo delitos que han sido reconocidos por el juez como los de asociación ilícita, pertenencia a organización criminal o explotación de trabajadores, entre otros. El reportaje menciona también la lucha de los vecinos del barrio donde se ubicaba el macro-prostíbulo, cansados de soportar el continuo ruido y los problemas de seguridad. Finalmente, y gracias al cambio de consistorio, el actual alcalde popular, Manuel Reyes decide que el Ayuntamiento se persone

en el proceso judicial contra los clubs y aprueba la caducidad de las licencias del Riviera y Saratoga por llevar más de dos años cerrados, a la vez que ordena limpiar los establecimientos abandonados por los problemas de salubridad que genera a los vecinos. Como gobierno municipal, celebramos que la justicia haya clausurado definitivamente los clubs y seguiremos trabajando para que una situación como esta no vuelva a repetirse en Castelldefels.



María Miranda
Grup Municipal PSC
gms.casteldefels@gmail.com



L'ALCALDE DEL PP ARRIBA A L'EXAMEN SENSE HAVER ESTUDIAT

Castelldefels ha tornat a bullir de vitalitat un estiu més, amb la participació massiva de la ciutadania en totes les activitats i festes que s'han celebrat. Hem entrat al setembre, que dóna el tret de sortida a un curs polític que s'anuncia transcendental i que culminarà al maig de 2015, amb la celebració de les eleccions municipals que marcaran el futur de la ciutat durant quatre anys.

L'alcalde del PP es presenta a l'examen de les eleccions sense els deures fets. Pràcticament no ha obert el llibre del programa electoral, ple de promeses que no ha complert, i sap que la ciutadania el suspèn. I ara fa com els mals estudiants que s'han passat el curs sense esforçar-se i ho han deixat tot per l'últim dia. Per això aquest any han tornat els focs artificials de la Festa Major i els con-

certs han estat gratuïts com abans. En veuren moltes més d'aquestes en els pròxims mesos i diran que estan a punt de començar allò que van dir que farien, per exemple en relació al passeig marítim. El PP pot suprimir drets, però no pot eliminar la nostra memòria. Quan arribi el moment de recordar què ha fet el PP per la ciutat aquests quatre anys, ens serà molt difícil trobar al-

guna cosa, simplement perquè no n'hi ha gaire cosa a recordar. Quan arribi el moment de pensar en què ha fet aquest alcalde pels seus veïns i veïnes comprovaran que pràcticament no ha fet res. Recordarem que l'Ajuntament governat pel PP ha estat paralitzat els darrers quatre anys, que la ciutat ha anat endarrera i que, per això, Castelldefels necessita un canvi.



Xavier Amate
Grup Municipal de CiU
grup.municipal@ciucasteldefels.cat



COMENÇA EL DARRER CURS POLÍTIC DE LA LEGISLATURA

Aquest mes de setembre, un cop tancat el període de vacances, es re emprèn l'activitat a tot arreu. I de la mateixa manera que els nens i nenes tornen a l'escola per començar un nou curs acadèmic, els regidors i regidores dels ajuntaments inician un nou curs polític que, en aquest cas, és el darrer de l'actual legislatura. En el nostre cas, no hem abandonat les nostres obligacions amb els ciutadans i amb la ciutat, però el breu període de vacances del que hem pogut gaudir ens ha permès, entre d'altres moltes coses, tenir temps per reflexionar sobre el període que ha quedat enrere i sobre el que, tot just, acaba de començar.

En el nostre cas, el de Convergència i Unió, no podem oblidar tot el que va succeir que durant el curs passat, amb el trencament del pacte municipal i la sortida de

dos regidors dels nostre regidors del Grup Municipal, que no varen acceptar el mandat de l'Assemblea General de la militància. Fins i tot, en el cas d'un dels regidors és va produir el fet desagradable de que perdés la seva condició de militant i es convertís, segons defineix la pròpia llei, en un trànsfuga. Tot i la sortida de l'equip de govern, hem exercit l'oposició amb un alt sentit de la responsabilitat i hem pogut treballar molt i molt pels ciutadans de Castelldefels.

És del tot cert que ens hagués agratit que les coses fossin d'un altre manera, perquè a fi de comptes entenem que la política municipal és un acte de servei i que la millor forma de servir a les persones és prioritzar les seves necessitats i fer-ho des de la voluntat d'arribar a acords majoritaris, mitjançant una eina tan senzilla, tan

a l'abast de tothom, com ho és el diàleg. Sovint ens vàrem trobar davant d'un equip de govern que es negava sistemàticament a debatre els temes en profunditat i, per tant, a arribar a acords per la via del consens. Ara, en l'inici d'aquest darrer curs polític de la legislatura, ens hem proposat deixar enrere totes les diferències i tornar a estendre la mà a totes les forces polítiques del consistori, les que formen part de l'equip de Govern i les que estem a l'oposició, perquè tots plegats complim amb l'obligació que vàrem contraire quan vam acceptar l'acta de regidors. És a dir perquè governem Castelldefels pels ciutadans, deixant de banda interessos de partit o les temptacions de prendre decisions de caire electoralista. Vull dir que tractem de posar per davant les necessitats del ciutadans i de la ciutat i ens dei-

xem de plantejar polítiques que no tenen cap altre objectiu que guanyar un grapat de vots a les eleccions de maig de 2015. Només des de l'anàlisi rigorós del que està passant i des de la voluntat de donar resposta als problemes i preocupacions més urgents dels nostres habitants es podran prendre les decisions que, per raons de justícia social, donin resposta a les veritables necessitats dels ciutadans i de la ciutat. Més que mai, és necessari que tots posem les cartes al descobert i mirarem de consensuar totes les decisions. I per aconseguir-ho, només cal tenir la voluntat de treballar molt, ser generosos, respectar la diversitat i no fer-nos trampes al solitari. La política no és un joc i s'ha d'exercir amb la màxima honestitat, sense mentides i amb transparència.



Lourdes Carreras
Grup Municipal d'ICV-EUiA
icv-euia@casteldefels.org



LA CATALUNYA QUE ICV-EUiA VOL

La Catalunya que vol ICV-EUiA és la que es construeix entre tots i totes, la que no malbarata els recursos públics i la que defensa i protegeix els drets bàsics socials: sanitat, educació, habitatge, igualtat... i els drets polítics i democràtics com la participació i el dret a decidir. L'11 de setembre marca sempre l'inici del "curs polític," tot i que la nostra tasca no s'atura del tot ni tan sols a l'agost, mes durant el qual hem continuat rebent, per exemple, les queixes del veïns per les irregularitats en la quantitat crei-

xent d'avions creuant el nostre cel o les dificultats de la ciutadania per trobar un treball digne que ajudi a les famílies a encarar la posada en marxa del curs escolar. En el context de proximitat amb la Diada, fa uns dies vèiem com el dictamen del Consell de Garanties Estatutàries avalava la llei de consultes, afegint legitimitat jurídica a la legitimitat democràtica per consultar la ciutadania el proper 9 de novembre. Aquesta llei de consultes té ara un plus més de legitimitat jurídica i garanteix que quan s'a-

provi, tindrem una llei en el marc català i perfectament constitucional. Un pas més, cap a la consulta i una renovació jurídica necessària per la pluralitat i la democràcia, perquè permetrà que tot pugui ser consultat, sempre que es respectin els drets fonamentals i els procediments de l'Estat de dret. Així, doncs, una tardor que ens depara canvis a Catalunya, i que per ICV-EUiA és, a Castelldefels, la represa d'un camí clar i ferm cap a un canvi de govern a la ciutat. Perquè

això sigui possible, hi posarem tot de la nostra part i continuarem essent una oposició seria i responsable al desgovern del Partit Popular i a la falta de lideratge de l'Alcalde, Manuel Reyes. Comptem sempre amb les vostres propostes i el vostre suport per el canvi a la nostra ciutat. ICV-EUiA contribuirà perquè la Diada sigui una jornada de forta mobilització i per recordar que volem votar. Que tingueu una bona Diada Nacional, Visca l'11 de setembre! Visca Castelldefels i Visca la Catalunya que volem!



Joan Galmés
Grup Municipal AVIC
avvic@msn.com



Último límite para entregar el artículo, afortunadamente el sábado 23 recibí el boletín mensual del P.S.C., fuente inagotable de inspiración, veamos los titulares como todo el mundo... "Empezamos a recuperar el futuro de Castelldefels"... perdoni, no lo entenc... Vaya contrasentido, sólo se puede recuperar el pasado, que en este caso consiste en un endeudamiento monstruoso que no deseamos a ningún contribuyente. Sigamos... Foto cuerpo entero de la candidata mi-

rando a la izquierda —normal— y la frase: "contamos con todo el mundo para que Castelldefels vuelva a tener un gobierno de progreso". Aquí me he equivocado de tecla varias veces debido al temblor de mis manos. Si dejarnos el Ayuntamiento con una deuda equivalente al 200% del presupuesto municipal se llama progreso... Y otra: "El P.S.C. pide al alcalde que empiece de nuevo el proceso para contratar el servicio de limpieza ante la detección

de irregularidades".... estas supuestas irregularidades que no detallan, fueron desestimadas por los servicios técnicos y jurídicos en Junio. En Julio la oposición consiguió anular el concurso LEGAL y ahora a fin de Agosto hablan de irregularidades. Así han echado por la borda quince meses de trabajo de los técnicos del Ayuntamiento y la Diputación y continúa prestando servicio la empresa actual cuyo contrato expiró a 31 Diciembre 2013 y que

creo recordar que obtuvo mediante maniobra parecida y adjudicación directa en 1984 durante el mandato del P.S.C. Dejémoslo en el comentario sólo de los tres primeros titulares de "L'Informatiu de Castelldefels", porque detallarlo sería digno de una tesis doctoral. Agradecemos al P.S.C. su inestimable colaboración, sin la cual no hubiera sido posible este comentario, y disfrutemos en Castelldefels de este 25 de Agosto que ha amanecido soleado.

/ EXPUESTOS EL 5 Y EL 7 SEPTIEMBRE /

Regresó el rallye de coches históricos



Al cierre de esta edición se celebraba el Rallye de Coches Históricos de Castelldefels, un acontecimiento no competitivo con vocación cultural, turística y gastronómica. El rallye alcanza este 2014 la decimocuarta edición, del 5 al 7 de septiembre, con salida y llegada a Castelldefels con la tradicional exposición final de los coches en la plaza de la Iglesia. La caravana de vehículos históricos tiene como objetivo este año la ciudad amurallada de Figueres.

Serveis sanitaris www.gencat.net/ics/usuaris

Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatría

Telèfon per als dos ambulatoris

902 111 444



Centre d'Atenció Primària ABS Can Bou:
Carrer Sevilla Av. Málaga - Tel. 93 665 56 59

Centre d'Atenció Primària ABS El Castell:
Carrer Dr. Marañón - Tel. 93 636 66 60

El Centro Cultural Andaluz Al Alba inauguró el pasado 30 de agosto su nueva sede, ubicada en avenida Constitución, 84. El acto de inauguración [foto] contó con la participación de la concejal de Presidencia y Participación, Sonia Motos (PP), y la concejal de Comercio, Margaret Manzano (PP). En el nuevo espacio, la entidad ofrecerá clases y actividades principalmente centradas en mundo flamenco y andaluz como sevillanas, castañuelas, baile flamenco o cajón. No obstante, el centro abre su oferta a disciplinas tan dispares como hip-hop, zumba, danza del vientre, bailes de salón, yoga, samba carioca, bailes latinos, jazz o pilates.

+INFO: [facebook.com](#) — (busque: Centro cultural andaluz Al alba de Castelldefels)

/ SE ENCUENTRA EN LA AVENIDA CONSTITUCIÓN, 84 /



SERGIO RAMOS

Autobusos



+INFO: Tel. 902 023 393
info@baixbus.com
www.emt-amb.com

CF1 **Vista Alegre**
Mohn Agustina d'Aragó — Ramon i Cajal
Passeig Marítim Les Botigues

L94 **Castelldefels Platja**
Mohn Les Botigues — Port Ginesta
Barcelona Ronda Universitat — Pl. Catalunya

L95 **Castelldefels**
Mohn Carles Riba — Av. Poal
Barcelona Ronda Universitat — Pl. Catalunya

L96 **Castelldefels**
Mohn Av. Eucaliptus — Bellamar
Sant Boi de Ll. Estació dels Ferrocarrils FGC

L97 **Castelldefels**
Mohn Av. Eucaliptus — Bellamar
Barcelona Pl. Reina Maria Cristina

L99 **Castelldefels**
Mohn Santiago Rusiñol — Centre
Aeroport Terminal T1

N14 **Barcelona**
surt i arriba al centre
N16 **Castelldefels**
surt i arriba a la platja
Mohn S. Rusiñol [N14] — Av. Eucaliptus [N16]

Telèfons d'utilitat pública



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	061
Biblioteca Central de Castelldefels	93 636 96 97
Bombers	112 · 93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
Cementiri	93 665 29 26
Cal Ganxo (reserves alberg i activitats ambientals)	93 474 74 74
Centre d'Informació i Recursos per a Dones	93 636 41 44
Centre de Suport a l'Economia La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural Vista Alegre	93 634 21 11
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Sanitat Respon	902 111 444
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33
Pompes Fúnebres-Funerària-Sant Boi	93 640 77 04
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències)	088
Oficina Mpal. de Consum (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Pàrququia	93 665 12 90
Església Evangèlica de Castelldefels	93 645 27 79
Policia Local	092 · 93 636 03 20
Policia Nacional	091 · 902 247 364
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM — radiocastelldefels.org	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Telegrames per telèfon	93 322 20 00
Transports públics — www.emt-amb.com	010

Mobles i restes de poda



Recollida per barris

DEIXI ELS TRASTOS I RESTES DE JARDINERIA A LA PORTA DE CASA LA NIT ANTERIOR

Dilluns:

Can Roca, Muntanyeta i Montmar

Dimarts:

Bellamar, Vista Alegre, Can Vinader, Canyars, Castell-Poble Vell i Centre

Dimecres:

Poal i Baixador

Dijous:

Mar-i-Sol, Zona Universitària, Can Bou, Botigues, Camí Ral i Granvia Mar

Divendres:

Lluminetes i La Pineda



Si el dia de recollida és festiu no depositi les deixalles. Esperi una setmana.



Als barris en què la recollida és els dilluns les restes de poda es poden deixar durant el cap de setmana.

Farmàcies de guàrdia

www.farmaceuticonline.com



Setembre 2014

1	Dilluns	Garcia i Corres
2	Dimarts	Chalmeta
3	Dimecres	Galcerà
4	Dijous	Llorens
5	Divendres	Mallasén
6	Dissabte	Gordo
7	Diumenge	Puig
8	Dilluns	Martínez
9	Dimarts	Itarte
10	Dimecres	Albalà
11	Dijous	Lladós
12	Divendres	Monill
13	Dissabte	Guitón
14	Diumenge	Garcia i Corres
15	Dilluns	Chalmeta
16	Dimarts	Galcerà
17	Dimecres	Llorens
18	Dijous	Mallasén
19	Divendres	Gordo
20	Dissabte	Puig
21	Diumenge	Martínez
22	Dilluns	Itarte
23	Dimarts	Albalà
24	Dimecres	Lladós
25	Dijous	Monill
26	Divendres	Guitón
27	Dissabte	Garcia i Corres
28	Diumenge	Chalmeta
29	Dilluns	Galcerà
30	Dimarts	Llorens

Les farmàcies Puig, Chalmeta, Monill, Mallasén, Martínez i Albalà fan guàrdies de 24 hores. Els horaris de la resta de farmàcies de guàrdia varien segons si és dia festiu o feiner, ja que el servei d'urgències està cobert per les farmàcies Puig i Monill; l'horari de les quals comença a les 20 h.

Farmàcia Albalà

Rda. Otero Pedrayo, 32 (Canyars) · Tel. 93 636 10 59

Farmàcia Chalmeta

C Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94

Farmàcia Galcerà (De la Platja)

Pg Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09

Farmàcia Gordo

Autovia (Cruïlla Av. dels Banys) · Tel. 93 665 18 93

Farmàcia Guitón

C Pintor Serransanta, 17 · Tel. 93 636 04 16

Farmàcia Garcia i Corres (Castelldefels Centre)

C Arcadi Balaguer, 17 · Tel. 93 106 98 53

Farmàcia Itarte

Av. de la Pineda, 20-22 · Tel. 93 665 48 11

Farmàcia Lladós

Av. Constitució, 378 (Baixador) · Tel. 93 665 00 83

Farmàcia Llorens (Diloy)

C García Lorca, 7 (Vista Alegre) · Tel. 93 665 26 94

Farmàcia Mallasén

C Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) · Tel. 93 665 50 11

Farmàcia Martínez

C Viriat, 2 (Urbanització Castillo) · Tel. 93 665 11 38

Farmàcia Monill (Sentelles)

Av. Constitució, 138-140 · Tel. 93 665 12 44

Farmàcia Puig

Av. Diagonal, 30 · Tel. 93 636 12 80

PUBLICITAT



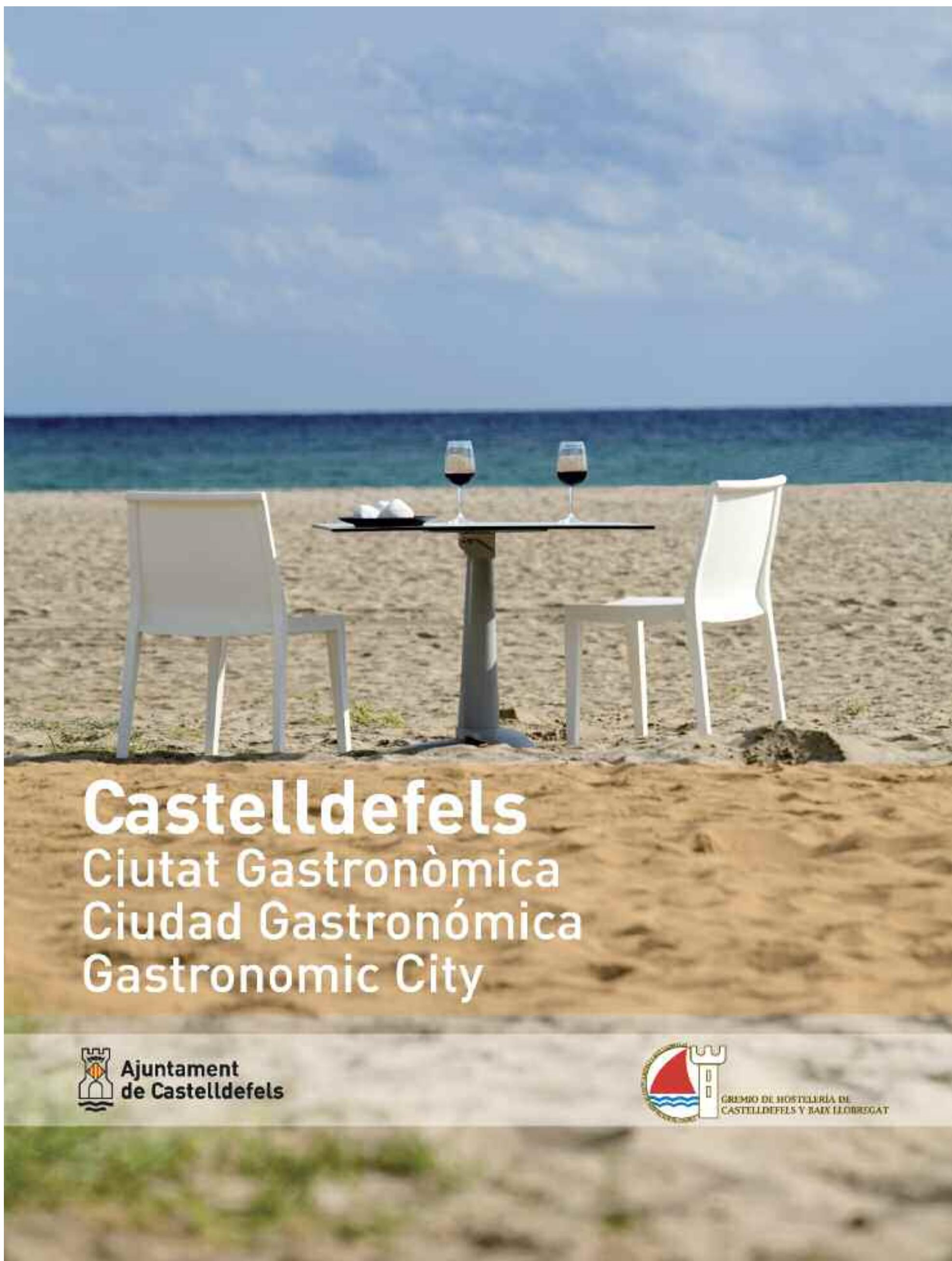
93 665 22 22
93 665 35 57

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

www.radiotaxicastelldefels.com

COBRO CON TARJETA





Castelldefels
Ciutat Gastronòmica
Ciudad Gastronómica
Gastronomic City

Ajuntament de Castelldefels

GRIMÓ DE HOSTELERÍA DE
CASTELLDEFELS Y BAIX LLOBREGAT